

essentiel 

Réfrigérateur multiporte / Multi-door
fridge / Frigorífico multipuerta /
Mehrtüriger Kühlschrank /
Koelkast met meerdere deuren
ERMVE190-85hiv2



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Éclairage LED	LED lighting	Luz LED	LED-Leuchtanzeige	Ledverlichting
2	Étagère (réfrigérateur)	Shelf (Fridge)	Estante (frigorífico)	Ablage (Kühlschrank)	Legplank (koelkast)
3	Couvercle du bac à légumes	Crisper cover	Tapa del cajón de verduras	Abdeckung Obst- und Gemüsefach	Deksel van de groentelade
4	Bac à légumes	Crisper	Cajón de verduras	Gemüsefach	Groentelade
5	Tiroir supérieur (congélateur)	Top Drawer (Freezer)	Cajón superior (congelador)	Obere Schublade (Gefrierabteil)	Bovenste lade (diepvriezer)
6	Tiroir central (congélateur)	Middle Drawer (Freezer)	Cajón central (congelador)	Mittlere Schublade (Gefrierabteil)	Middelste lade (diepvriezer)
7	Tiroir inférieur (congélateur)	Lower Drawer (Freezer)	Cajón inferior (congelador)	Untere Schublade (Gefrierabteil)	Onderste lade (diepvriezer)
8	Balconnet de porte (réfrigérateur)	Door tray (Fridge)	Bandeja de puerta (frigorífico)	Türablage (Kühlschrank)	Deurrek (koelkast)
9	Bandeau de commande	Control panel	Panel de control	Bedienfeld	Bedieningspaneel
10	Commande de réglage de la température (compartiment fraîcheur)	Temperature adjusting slide block (cool fresh box)	Cursor de ajuste de temperatura (cajón fresco)	Schieberegler zur Temperatureinstellung (Frischefach)	Schuifblok om de temperatuur aan te passen (vershoudcompartiment)
11	Compartiment fraîcheur	Cool fresh box	Cajón fresco	Frischefach	Vershoudcompartiment

sommaire

Déballage	5
Avant la première utilisation	5
Installation	5
Lieu d'installation	5
Ventilation suffisante	6
Mise à niveau de l'appareil	6
Classes climatiques	7
utilisation	8
Zone la plus froide du réfrigérateur	8
Description du bandeau de commande	9
conseils de stockage des aliments	11
Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur	12
Réglage du taux d'humidité du bac à légumes	12
Réglage de la température du compartiment fraîcheur	13
Conseils pour congeler les aliments	13
Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur	14
Fabrication de glaçons	15
Nettoyage et entretien	15
Dégivrage	15
Nettoyage	15
Guide de dépannage	17
Réparation d'un dysfonctionnement	17
Bruits pendant le fonctionnement	18
En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée.	19
En cas de coupure d'électricité	19
Éclairage intérieur	19

Déballage

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport. Ne branchez en aucun cas un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes et matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Avant la première utilisation

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre de vin blanc. N'utilisez pas de savon ni de détergent, car l'odeur pourrait persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du *white spirit* pour enlever les restes de colle à l'extérieur de l'appareil.
- **Pour nettoyer l'appareil, vous devez toujours le débrancher, retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.**

Installation

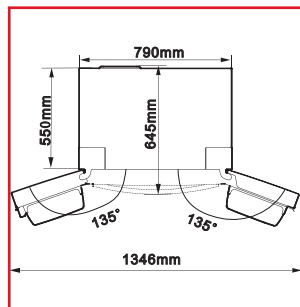
Lieu d'installation

- Placez votre réfrigérateur sur une surface plane et stable. Votre réfrigérateur sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc se trouver sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante. Référez-vous au tableau dans la section suivante, « Classe climatique ».
- Ne placez jamais d'appareil dégageant de la chaleur (micro-ondes, grille-pain, etc.) sur le réfrigérateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
- **La consommation d'énergie et le bon fonctionnement de l'appareil sont affectés par la température ambiante.**
- L'appareil doit être installé de manière à ce que la prise de courant soit accessible.
- L'appareil peut être installé seul, à côté d'un meuble ou devant un mur. Veillez à laisser un espace libre suffisant autour de l'appareil pour pouvoir ouvrir commodément la porte et les tiroirs.

- Assurez-vous, après l'avoir installé, qu'il ne repose pas sur son cordon d'alimentation.
- **Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, laissez reposer l'appareil pendant deux heures s'il a été transporté en position verticale, ou pendant 24 heures s'il a été transporté en position horizontale. Ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.**

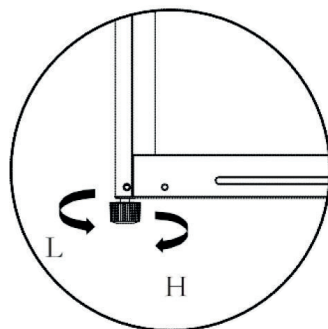
Ventilation suffisante

- Veillez à ce que l'air puisse toujours circuler librement autour de l'appareil.
- Pour un fonctionnement correct de l'appareil, veuillez ne pas obstruer les ouvertures de ventilation et laisser un espace suffisant autour de l'appareil, comme indiqué sur la figure ci-contre, pour permettre une bonne ventilation. Laissez un espace d'au moins 30 cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm à l'arrière.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ce que les appareils ne se touchent pas afin d'éviter la formation de condensation à l'extérieur.



Mise à niveau de l'appareil

Pour un fonctionnement sans vibrations, l'appareil doit être à niveau. Pour cela, ajustez les pieds avant réglables afin d'équilibrer correctement l'appareil. Tournez-les dans le sens des aiguilles d'une montre (H) pour soulever l'appareil ou dans le sens inverse (L) pour l'abaisser.



Classes climatiques

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous).

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil.

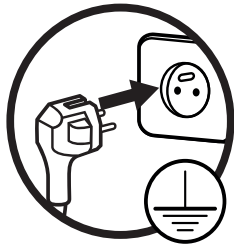
Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

Classes climatiques	Température ambiante
SN	De +10°C à +32°C
N	+16 à +32°C
ST	+16 à +38°C
T	De +16 à +43°C

Le réfrigérateur **ERMVE190-85hiv2** est classé « **SN/N/ST/T** ». Si la température ambiante est inférieure ou supérieure à la température indiquée, les performances de votre réfrigérateur peuvent être affectées, avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

utilisation

- Avant de le brancher sur une prise électrique pour la première fois, **laissez l'appareil en place pendant deux heures** pour permettre au gaz réfrigérant de se stabiliser dans le compresseur. **Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.**



Branchez toujours votre appareil sur une prise de courant mise à la terre et facilement accessible.
L'éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur s'allume à l'ouverture de la porte.

Zone la plus froide du réfrigérateur



Le symbole indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est inférieure ou égale à 4°C.



Réglage incorrect

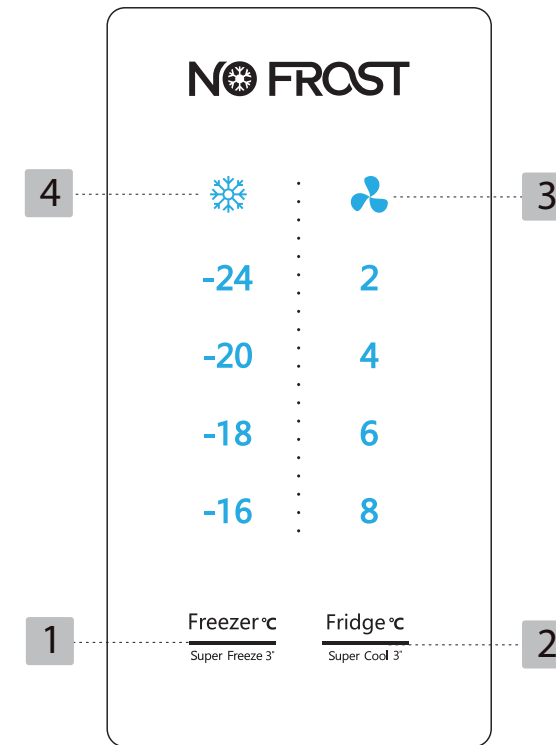


Réglage correct

Veillez à ce que « OK » apparaisse dans l'affichage de température pour assurer la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur, notamment dans la zone la plus froide. Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.

- Après chaque modification, attendez que la température à l'intérieur de l'appareil se stabilise avant de procéder à d'autres réglages, si nécessaire. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de vérifier à nouveau et d'effectuer les modifications nécessaires.
- Il est normal que le mot « OK » n'apparaisse pas sur l'affichage de température après que l'appareil ait été rempli d'aliments frais ou que la porte ait été ouverte à plusieurs reprises (ou qu'elle soit restée ouverte pendant une période prolongée) ; ; attendez au moins 12 heures avant de décider de régler ou non la température.

Description du bandeau de commande



Touches de commande

1. Touche de sélection de la température du congélateur (-16°C à -24°C)
2. Touche de sélection de la température du réfrigérateur (+2°C à +8°C)
3. Voyant de fonction Réfrigération rapide
4. Voyant de fonction Congélation rapide

Contrôle de la température :

Lorsque vous mettez votre réfrigérateur en marche pour la première fois, nous vous recommandons de régler la température du réfrigérateur à 4°C et celle du congélateur à -18°C. Si vous souhaitez modifier la température, suivez les instructions ci-dessous.

Attention ! Lorsque vous réglez une température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. Les températures de chaque compartiment peuvent différer de celles affichées sur le bandeau, selon la quantité d'aliments conservés et l'endroit où vous les rangez. La température ambiante peut aussi affecter la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

Réglage de la température du réfrigérateur :

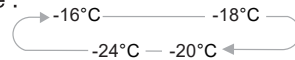
- Pour régler la température du compartiment réfrigérateur, appuyez sur la touche **Fridge °C** Super Cool 3°. L'affichage de température du réfrigérateur affichera la valeur correspondante selon la séquence suivante :



- Vous pouvez régler la température entre +2°C et +8°C par paliers de 2°C.
- **Réglez la température du réfrigérateur à +4°C pour une utilisation quotidienne normale.**


Réglage de la température du congélateur :

- Pour régler la température du compartiment congélateur, appuyez sur la touche **Freezer °C** Super Freeze 3°. L'affichage de température du congélateur affichera la valeur correspondante selon la séquence suivante :




- La température peut être réglée entre -24°C et -16°C.
- **Réglez la température du congélateur à -18°C pour une utilisation quotidienne normale.**

LE MODE « RÉFRIGÉRATION RAPIDE »

- Utilisez ce mode pour **réfrigérer rapidement des aliments** (au retour des courses par exemple) ou pour **réfrigérer une grande quantité d'aliments**.
- Appuyez sur la touche **Fridge °C** Super Cool 3° pendant **3 secondes** pour activer cette fonction. Le voyant  sur le bandeau s'allume et l'indicateur de température du réfrigérateur affiche **2°C**.
- Le mode Réfrigération rapide est activé pendant **6 heures**, puis s'éteint automatiquement. Vous pouvez également l'éteindre en appuyant à nouveau sur la touche **Fridge °C** Super Cool 3°. Le réglage de la température du réfrigérateur revient au réglage précédent.

LE MODE « RÉFRIGÉRATION RAPIDE »

- Utilisez ce mode pour **congeler rapidement des aliments** (au retour des courses par exemple) ou pour **congeler une grande quantité d'aliments**.
- Appuyez sur la touche **Freezer °C** Super Freeze 3° pendant **3 secondes** pour activer cette fonction. Le voyant  sur le bandeau s'allume et l'indicateur de température du réfrigérateur affiche **24°C**.
- Le mode Réfrigération rapide est activé pendant **52 heures**, puis s'éteint automatiquement. Vous pouvez également l'éteindre en appuyant à nouveau sur la touche **Freezer °C** Super Freeze 3°. Le réglage de la température du congélateur revient au réglage précédent.

REMARQUE : lorsque vous sélectionnez la fonction Congélation rapide, assurez-vous de l'absence de boissons en bouteille ou en canette (en particulier de boissons gazeuses) dans le compartiment de congélation. Elles sont susceptibles d'exploser.

conseils de stockage des aliments

- Vos aliments se conserveront mieux si vous les placez dans la zone froide la mieux adaptée à leur nature.
- Les aliments stockés doivent toujours être espacés et ne pas toucher les murs afin que l'air froid puisse circuler librement entre eux.



- | | |
|--|--|
| 1. Produits laitiers, fromage | 5. Beurre, œufs, condiments |
| 2. Autres produits alimentaires | 6. Bouteilles et autres boissons |
| 3. Fruits et légumes | 7. Bac à glaçons |
| 4. La zone la plus froide : viande, charcuterie, poisson | 8. Stockage des aliments congelés et congélation des aliments dans les tiroirs |

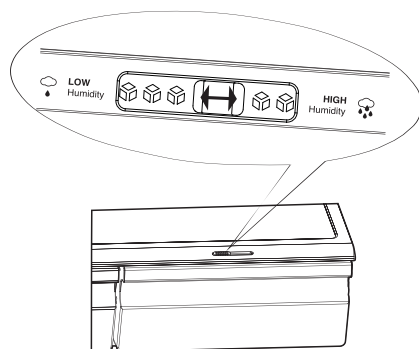
Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur

- Ne conservez que des aliments frais, nettoyés et conditionnés dans des emballages ou récipients appropriés. La viande et le poisson lavés doivent être enveloppés dans du plastique ou du film alimentaire et consommés de préférence dans les deux jours.
- Les fruits et légumes peuvent être stockés directement dans le compartiment à légumes. Il n'est pas nécessaire de les emballer séparément.
- Pour que l'air puisse circuler correctement, ne recouvrez jamais les étagères de papier ou de feuilles de plastique.

Aliment	Durée de conservation
Œufs, marinades, viande fumée	Jusqu'à 10 jours
Fromage	Jusqu'à 10 jours
Légumes-racines	Jusqu'à 8 jours
Beurre frais	Jusqu'à 7 jours
Desserts, fruits, plats préparés, viande hachée fraîche	Jusqu'à 2 jours
Poisson, viande hachée fraîche, fruits de mer	Jusqu'à 1 jour

Réglage du taux d'humidité du bac à légumes

- Le couvercle du bac à légumes empêche les légumes de perdre leur humidité. La commande coulissante de réglage permet de régler l'humidité à l'intérieur du bac à légumes.
- Faites glisser la commande de contrôle de l'humidité vers la droite pour augmenter l'humidité. Lorsqu'elle est réglée sur la position **HIGH**, l'humidité dans le compartiment est élevée, ce qui convient à la **conservation des légumes**.
- Faites glisser la commande de contrôle de l'humidité vers la gauche pour diminuer l'humidité. Lorsque le curseur est réglé sur la position **LOW**, l'humidité dans le compartiment est plus faible, ce qui convient à la **conservation des fruits**.






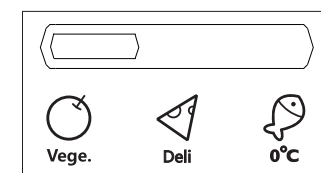
Réglage de la température du compartiment fraîcheur

Le fait de conserver les aliments dans le compartiment fraîcheur, plutôt que dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur, permet de préserver la fraîcheur et la saveur des aliments plus longtemps, tout en conservant leur aspect frais.

Ne placez pas d'aliments à congeler ou de bacs à glaçons (pour faire de la glace) dans ce compartiment.

Modifiez la température du compartiment fraîcheur à l'aide de la commande coulissante de réglage de la température.


- Placez la commande coulissante en position  : la température à l'intérieur du compartiment sera inférieure d'environ 2 à 3°C à celle de la chambre réfrigérante.
- Placez la commande coulissante en position  : la température sera inférieure à 3°C. Les aliments sont conservés à l'état frais, mais ne sont pas congelés.
- Placez la commande coulissante en position  pour utiliser ce compartiment comme tiroir à légumes.



Conseils pour congeler les aliments

- Laisser refroidir complètement les aliments cuits. Si possible, refroidissez les aliments au réfrigérateur avant de les congeler.
- Réfléchissez à la façon dont vous souhaitez cuisiner les aliments avant de les congeler.
- Ne congelez pas les aliments dans des récipients métalliques s'ils sont destinés à être réchauffés au micro-ondes dès leur sortie du congélateur.
- N'utilisez pas de film transparent mince ou de verre. N'utilisez pas de récipients alimentaires usagés (à moins qu'ils n'aient été nettoyés correctement au préalable).
- N'oubliez pas de retirer autant d'air que possible du récipient. Vous pouvez acheter une pompe à vide spéciale qui aspire l'air excédentaire de l'emballage.
- Laissez une petite quantité d'air lors de la congélation des liquides afin qu'ils puissent se dilater.
- L'espace du congélateur peut être utilisé plus efficacement si vous congelez les liquides (ou les solides avec des liquides, comme les ragoûts) dans des blocs rectangulaires ou carrés.

Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur

- Votre appareil est labellisé « 4 étoiles » , ce qui signifie que vous pouvez stocker des aliments surgelés, congeler des produits frais et faire des glaçons.
- Lors du démarrage de l'appareil, attendez deux heures avant d'ajouter des produits frais dans le compartiment congélateur. Si l'appareil fonctionne déjà, cette période d'attente n'est pas nécessaire.
- Ne placez pas les plats chauds dans le congélateur avant qu'ils n'aient refroidi, car les aliments déjà congelés pourraient se dégrader.
- Lorsque vous souhaitez congeler des aliments (viande, viande hachée, poisson, etc.), pensez à les diviser en portions afin de pouvoir les consommer en une seule fois.
- Ne mettez pas d'aliments frais devant être congelés en contact avec des aliments déjà congelés.
- Ne recongelez pas les aliments décongelés. Cela présente un risque d'intoxication alimentaire pour votre santé.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été correctement congelés et que l'emballage n'est pas déchiré.
- Lorsque vous conservez des aliments congelés, respectez les conditions de conservation indiquées sur l'emballage. En l'absence d'instructions, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible.
- Les aliments doivent être transportés dans un emballage approprié afin de préserver leur qualité et doivent être replacés dans le congélateur dès que possible. Lorsque vous faites vos courses, achetez toujours les produits surgelés en dernier, juste avant de passer à la caisse. Vous pouvez acheter des sacs réfrigérants au rayon congélation. Ces sacs peuvent être utilisés pour maintenir les aliments congelés au froid plus longtemps.
- Si l'emballage d'un produit surgelé est humide et malodorant, il se peut que l'aliment ait été stocké dans de mauvaises conditions. Ne conservez pas ces aliments !
- La durée de conservation des aliments congelés varie en fonction de la température ambiante, des ouvertures et fermetures répétées de la porte, du réglage de la température, du type d'aliment et du temps écoulé entre le moment où l'aliment a été acheté et celui où il a été placé dans le congélateur. Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage et ne dépassez jamais la date limite d'utilisation.

Aliment	Durée de conservation
Fruits, viande de bœuf	Entre 10 et 12 mois
Légumes, veau, volaille	Entre 8 et 10 mois
Gibier	Entre 6 et 8 mois
Porc	Entre 4 et 6 mois
Viande hachée ou en dés	4 mois
Pain, gâteaux, plats préparés, poisson maigre	3 mois
Saucisse fumée, poisson gras	1 mois

Fabrication de glaçons

- Pour faire des glaçons, remplissez un bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau froide et placez-le dans le compartiment congélateur pendant plus de deux heures.
- Pour retirer les glaçons, pliez légèrement le bac ou passez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.
- Sélectionnez le mode « CONGÉLATION RAPIDE » pour réduire le temps nécessaire à la fabrication des glaçons.

Nettoyage et entretien

Dégivrage

Le système de dégivrage du réfrigérateur/congélateur est automatique. Aucun entretien, autre qu'un nettoyage régulier, n'est nécessaire.

Nettoyage

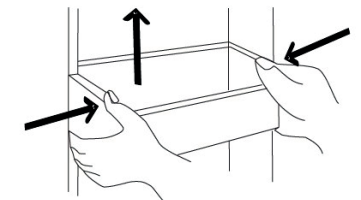


Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

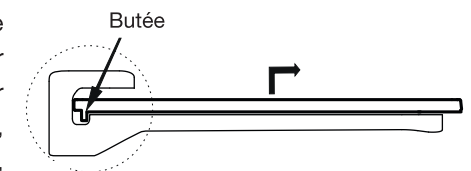
Nous vous recommandons de nettoyer et de désinfecter régulièrement votre appareil.

1. Retirez les aliments congelés et les aliments frais de l'appareil. Enveloppez les aliments congelés dans plusieurs couches de papier journal, couvrez-les et conservez-les dans un endroit frais.

2. Soulevez les balconnets de la porte comme indiqué sur la figure ci-contre pour les retirer de l'appareil avant de les nettoyer.



3. Les balconnets étant munis d'une butée à l'arrière pour les fixer à l'intérieur de l'appareil, il suffit de les soulever légèrement puis de les tirer vers l'avant, comme indiqué sur la figure ci-dessous, pour les retirer afin de les nettoyer.



4. Nettoyez les compartiments du réfrigérateur et du congélateur à l'aide d'une éponge imbibée d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau chaude.
5. Nettoyez les accessoires à l'aide d'une éponge douce et d'eau chaude savonneuse.
6. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement les pièces.
7. Au moins une fois par an, enlevez la poussière accumulée à l'arrière de l'appareil. Pour ce faire, utilisez une brosse douce, un chiffon électrostatique ou un aspirateur.
8. Une fois que tout est propre et sec, l'appareil peut être remis en marche.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges à grattoir pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de votre appareil.

- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de la lampe et dans d'autres composants électriques.
- Inspectez régulièrement les joints de porte pour vous assurer qu'ils sont propres et exempts de particules alimentaires. Les joints de porte doivent être maintenus propres en permanence. Nettoyez-les à l'eau chaude et séchez-les soigneusement.
- Ne nettoyez pas les tablettes en verre avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides. Le verre peut se briser en raison de changements soudains de température et provoquer des blessures ou des dégâts matériels.
- **IMPORTANT** : Ne mettez pas d'huile ou de plats gras dans le réfrigérateur dans des récipients non scellés, car la graisse peut endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous renversez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez immédiatement les parties souillées à l'eau chaude.

Guide de dépannage

Réparation d'un dysfonctionnement

Un dysfonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions suivantes. Avant d'appeler un technicien, veuillez effectuer les vérifications suivantes :

1) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas :

Vérifiez :

- Qu'il est correctement branché ;
- Que le fusible n'a pas sauté ou que le disjoncteur n'a pas été coupé ;
- Que la prise murale fonctionne correctement. Pour ce faire, branchez un autre appareil sur la même prise.

2) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas de manière optimale :

Vérifiez :

- Que le réfrigérateur n'est pas surchargé,
- Que les portes sont bien fermées et qu'elles ne sont pas restées ouvertes trop longtemps,
- Que vous n'avez pas placé d'aliments chauds dans l'appareil,
- Que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur,
- Que l'espace laissé à l'arrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

3) Le réfrigérateur devient trop froid :

- Le réglage de la température est peut-être trop élevé.

4) Le réfrigérateur ne refroidit pas suffisamment :

- Vous avez peut-être placé des aliments chauds ou une grande quantité d'aliments dans le réfrigérateur.
- Les portes ne sont peut-être pas correctement fermées.
- L'appareil est exposé à la lumière directe du soleil ou se trouve à proximité d'une source de chaleur (chauffage, etc.).
- Les joints de la porte peuvent être endommagés.
- La température n'est peut-être pas correctement réglée.

5) Vous entendez un bruit de vibration :

- Le réfrigérateur n'est pas placé sur une surface plane et stable : Réglez les pieds de nivellement à l'avant pour mettre le réfrigérateur à niveau.
- Le réfrigérateur touche un autre objet situé à côté de lui.

6) Le réfrigérateur dégage une odeur désagréable :

- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé.
- Le réfrigérateur contient des aliments avariés. Jetez les aliments avariés.
- Des aliments à forte odeur sont conservés dans le réfrigérateur. Veillez à les envelopper correctement pour éviter les mauvaises odeurs.

7) Les aliments contenus dans le réfrigérateur sont congelés :

- La température du réfrigérateur est trop basse. Réglez à nouveau la température et attendez quelques heures.
- Certains aliments sont trop proches des parois ou des bouches d'aération. Veillez à ce que les aliments ne touchent pas les parois et n'obstruent pas les bouches d'aération.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide de ces informations, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même ; Contactez le service après-vente de votre revendeur.

Les réparations du réfrigérateur ne doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés. Les mauvaises réparations peuvent entraîner des risques pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont normaux lorsque l'appareil fonctionne :

- **Cliquetis**

Lorsque le compresseur démarre ou s'arrête, un cliquetis se fait entendre.

- **Ronronnement**

Lorsque le compresseur fonctionne, il émet un ronronnement.

- **Gargouillis**

Lorsque le réfrigérant circule dans les tubes étroits, on entend des gargouillis et des bruits d'écoulement. Même après l'arrêt du compresseur, ces bruits persistent pendant un court laps de temps.

En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée.

- Videz le contenu des compartiments du réfrigérateur et du congélateur.
- Débranchez l'appareil, retirez les fusibles ou coupez le disjoncteur.
- Nettoyez soigneusement les compartiments du réfrigérateur et du congélateur (voir la section « Nettoyage »).
- Laissez les portes ouvertes pour éviter la formation d'odeurs.

En cas de coupure d'électricité


- Si le défaut ne dure pas très longtemps, il y a peu de risques que vos aliments se gâtent. **Toutefois, n'ouvrez pas les portes.** L'autonomie en froid (temps maximum pendant lequel l'appareil peut maintenir le froid) est spécifiée dans la fiche technique de l'appareil. Cette durée est sensiblement réduite en fonction de la charge de l'appareil.
 - Si la panne se prolonge, transférez les produits congelés dans un autre congélateur.
 - Dès que vous constatez que la décongélation a commencé, consommez les aliments le plus rapidement possible ; recongelez les aliments crus après qu'ils ont été cuits.
- Important ! Les aliments décongelés ne doivent pas être recongelés.**
- Pour éviter d'endommager l'appareil en cas de coupure et de redémarrage soudains, l'appareil ne redémarrera pas immédiatement si la coupure dure moins de 5 minutes.

Éclairage intérieur

Votre appareil est équipé d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre revendeur si l'éclairage est défectueux.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « G ».

La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des techniciens qualifiés.

i INFORMATION	
 <p>ENERGY</p> <p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <p>A</p>	<p>Vous pouvez trouver des informations sur le modèle de réfrigérateur dans la base de données de produits Internet suivante en recherchant l'identifiant de votre modèle. L'identifiant du modèle se trouve sur l'étiquette énergétique :</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

La durée de vie de votre appareil est de 5 ans. Pendant cette période, des pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :

<https://www.boulangier.com/info/assistance/>

unpacking	22
Before first use	22
set-up	22
Installation location	22
Sufficient ventilation	23
Levelling the appliance	23
Climate classes	24
use	25
The coldest zone of the refrigerator	25
Description of the control panel	26
Food storage advice	28
Storing food in the refrigerator compartment	29
Adjusting the humidity level in the crisper	29
Adjusting the temperature of the cool fresh box	30
Advice for freezing food	30
Storage of frozen food in the freezer compartment	30
Making ice cubes	31
cleaning and maintenance	32
Defrosting	32
Cleaning	32
troubleshooting guide	34
Fixing a malfunction	34
Sounds during the operation of the appliance	35
In case of absence or prolonged periods without use.	36
In case of power failure	36
Interior lighting	36

unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all tape and packaging material on the inside and outside of the appliance.

Before first use

- Clean the inside of the appliance with lukewarm water with a little white wine vinegar added to it. Do not use soap or detergent as the odour may linger. After cleaning, completely dry the appliance.
- You can use *white spirit* to remove any remaining adhesive from the outside of the appliance.
- **To clean the appliance, always unplug it, or remove the fuses or turn off the circuit breaker.**

set-up

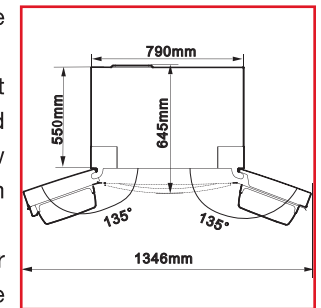
Installation location

- Place your refrigerator on a stable, level surface. Your appliance will be heavy when loaded with food: it must, therefore, be placed on a strong, solid floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room at room temperature. Refer to the table in the following section, i.e. "Climate class".
- Never place an appliance that emits heat (microwaves, toasters, etc.) on the refrigerator.
- The appliance must not be exposed to direct sunlight.
- The appliance must not be exposed to rain.
- The appliance must not be installed next to a radiator, a stove or any other heat source.
- **The appliance's energy consumption and efficient operation are affected by the room temperature.**
- The appliance must be installed in such a way that the power point is accessible.
- The appliance can be installed on its own, next to a piece of furniture or in front of a wall. Make sure that there is enough clearance around the appliance so that the door and drawers can be opened comfortably.

- Make sure after installing it that it is not resting on its power cord.
- **Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, leave the appliance to rest for two hours if the appliance was transported upright, or for 24 hours if it was transported horizontally. This is to allow the refrigerant gas to go back down into the compressor. Failure to comply with this waiting period may damage the compressor.**

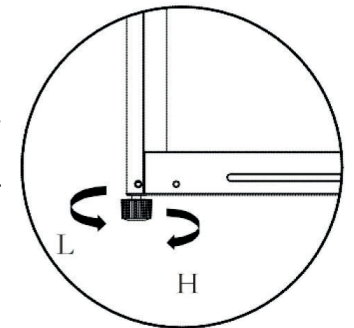
Sufficient ventilation

- Make sure that air can always circulate freely around the appliance.
- For the appliance to work properly, the vents must not be obstructed and there must be enough space around the appliance, as shown in the figure opposite, to allow adequate ventilation. Leave a gap of at least 30cm above the appliance and 10cm at the back.
- If your appliance is to be installed next to another refrigerator or freezer, make sure the appliances are not touching each other to prevent condensation from forming on the outside.



Levelling the appliance

For vibration-free operation, the appliance needs to be in a level position. To do this, adjust the adjustable front feet to properly balance the appliance. Turn them clockwise (H) to raise the appliance or anticlockwise (L) to lower the appliance.



Climate classes

Install the appliance only in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed(see table below).

The climate class is on the rating plate located on the outside of the appliance.

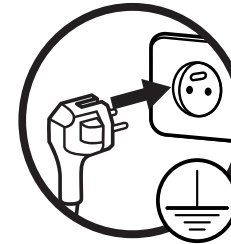
The table below shows the correct room temperature for each climate class:

Climate class	Room temperature
SN	From +10°C to +32°C
N	+16 to +32°C
ST	+16 to +38°C
T	From +16 to +43°C

The climate class of the **ERMVE190-85hiv2** refrigerator is "**SN/N/ST/T**". If the room temperature is below or above the indicated room temperature, the performance of your refrigerator may be affected, and your food may spoil.

use

- Before plugging into the electrical outlet for the first time, **leave the appliance in place for two hours** to allow the refrigerant gas to settle in the compressor. **Not respecting this waiting period may damage the compressor.**



Always plug your appliance into a grounded and easily accessible power socket.

The interior lighting in the refrigerator compartment comes on when the door is opened.

The coldest zone of the refrigerator



The symbol indicates the location of the coldest zone of your refrigerator, whose temperature is less than or equal to 4°C.



Incorrect setting

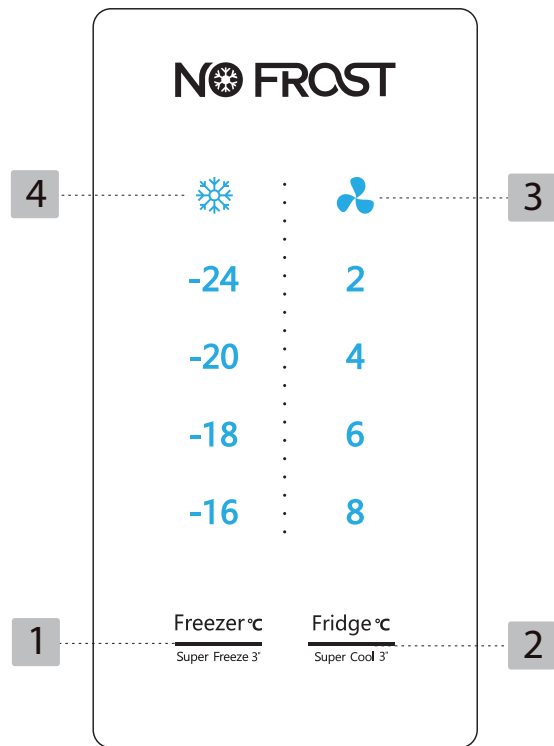


Correct setting

Make sure that "OK" appears in the temperature indicator to ensure that food is preserved properly in your refrigerator, particularly in the coldest zone. If "OK" does not appear, the average temperature in the zone is too high. Set the thermostat to a higher position.

- After each change, wait for the temperature inside the appliance to stabilise before making any further adjustments, if necessary. Only change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before checking again and making any necessary changes.
- It is normal that the word "OK" does not appear in the temperature indicator after the appliance has been filled with fresh food or after the door has been opened repeatedly (or left open for a prolonged period); ; wait at least 12 hours before deciding whether or not to adjust the temperature.

Description of the control panel



Control buttons

1. Freezer temperature selection button (-16°C to -24°C)
2. Refrigerator temperature selection button (+2°C to +8°C)
3. Super Cool function indicator
4. Super Freeze function indicator

Controlling the temperature:

We recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature of the refrigerator is set to 4°C, and the freezer to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

Adjusting the temperature of the refrigerator:

- To adjust the temperature in the refrigerator compartment, press the $\frac{\text{Fridge } ^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3'}}$ button. The fridge temperature indicator will display corresponding value according to the following sequence:



- You can set the temperature between +2°C and +8°C with increments of 2°C.
- Set the refrigerator temperature to +4°C for normal everyday use.**


Setting the temperature of the freezer:

- To adjust the temperature in the freezer compartment, press the $\frac{\text{Freezer } ^\circ\text{C}}{\text{Super Freeze 3'}}$ button. The freezer temperature indicator will display corresponding value according to the following sequence.




- You can set the temperature to between -24°C and -16°C.
- Set the freezer temperature to -18°C for normal everyday use.**

"SUPER COOL" MODE

- Use this mode to **cool food quickly** (e.g. when you get home after going shopping) or for **cooling a large amount of food**.
- Press the $\frac{\text{Fridge } ^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3'}}$ button for **3 seconds** to activate this function. The  indicator on the panel will be illuminated and the fridge temperature indicator will display **2°C**.
- The Super Cool mode will be on for **6 hours** and then switches off automatically. You can also switch it off by pressing the $\frac{\text{Fridge } ^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3'}}$ button again. The fridge temperature setting will revert back to the previous setting.

"SUPER FREEZE" MODE

- Use this mode to **freeze food quickly** (e.g. when you get home after going shopping) or for **freezing a large amount of food**.
- Press the $\frac{\text{Freezer } ^\circ\text{C}}{\text{Super Freeze 3'}}$ button for **3 seconds** to activate this function. The  indicator on the panel will be illuminated and the freezer temperature indicator will display **-24°C**.
- The Super Freeze mode will be on for **52 hours** and then switches off automatically. You can also switch it off by pressing the $\frac{\text{Freezer } ^\circ\text{C}}{\text{Super Freeze 3'}}$ button again. The freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

NOTE: when selecting the Super Freeze function, ensure there are not bottled or canned drinks (especially carbonated ones) in the freezer compartment. They may explode.

food storage advice

- Your food will keep better if you place it in the cold zone that best suits its type.
- Stored food should always be spaced out and not touch the walls so that cold air can circulate freely between it.



- | | |
|--|---|
| 1. Dairy products, cheese | 5. Butter, eggs, condiments |
| 2. Other food items | 6. Bottles and other drinks |
| 3. Fruits and vegetables | 7. Ice cube tray |
| 4. The coldest zone: meat, cold cuts, fish | 8. Storing frozen food and freezing food in the drawers |

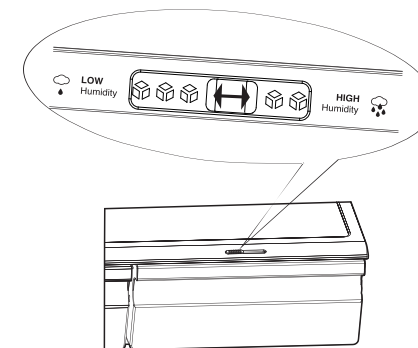
Storing food in the refrigerator compartment

- Only store fresh foods, which have been cleaned and wrapped in appropriate food packaging or containers. Washed meat and fish should be wrapped in plastic or cling film and preferably eaten within two days.
- Fruit and vegetables can be stored directly in the vegetable compartment. It is not necessary to pack them separately.
- To ensure that air can circulate properly, never cover the shelves with paper or plastic sheets.

Food	Shelf life
Eggs, marinades, smoked meat	Up to 10 days
Cheese	Up to 10 days
Root vegetables	Up to 8 days
Fresh butter	Up to 7 days
Desserts, fruit, ready meals, fresh minced meat	Up to 2 days
Fish, fresh minced meat, seafood	1 day

Adjusting the humidity level in the crisper




- The crisper cover prevents vegetable losing moisture. Use the sliding block on it to adjust the humidity inside the crisper.
- Slide the humidity control block to the right to increase humidity. When it is set to the **HIGH** position, the humidity in the compartment is high, which is suitable for **storing vegetables**.
- Slide the humidity control block to the left to decrease humidity. When the cursor is set to the **LOW** position, the humidity in the compartment is lower, which is suitable for **storing fruit**.

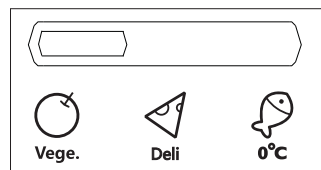


Adjusting the temperature of the cool fresh box

Keeping food in the cool fresh box compartment, rather than in the freezer or refrigerator compartments, helps preserve the freshness and flavour of food items for longer, while also preserving their fresh appearance.

Do not place food to be frozen or ice cube trays (for making ice) in this compartment. Change the temperature of the cool fresh box using the temperature adjusting sliding block.


- Place the sliding block on position  : the temperature inside the compartment will be about 2-3°C lower than that in the refrigerator chamber.
- Place the sliding block on position  : the temperature will be less than 3°C. The food will be kept fresh, but not frozen.
- Place the sliding block on position  in order to use this compartment as a crisper drawer.



Advice for freezing food

- Allow cooked food to cool completely. If possible, cool food items in the refrigerator before freezing them.
- Think about how you want to cook the food before freezing it.
- Do not freeze food in metal containers if it is going to be reheated in the microwave straight out of the freezer.
- Do not use thin transparent film or glass. Do not use used food containers (unless they have been cleaned properly first).
- Remember to remove as much air as possible from the container. You can buy a special vacuum pump that sucks excess air from the packaging.
- Leave a small amount of air when freezing liquids so that they can expand.
- The space in the freezer can be used more efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, like stews) in rectangular or square blocks.

Storage of frozen food in the freezer compartment

- Your appliance is labelled “4 stars”  , which means you can store frozen food, freeze fresh products and make ice cubes.
- When starting the appliance, wait for two hours before adding fresh products to the freezer compartment. If the appliance is already running, this waiting period is not necessary.

- Do not place hot dishes in the freezer until they have cooled down, as food that is already frozen may rot.
- When you wish to freeze foods (meat, ground meat, fish, etc.), consider dividing items into portions so that they can be eaten all at once.
- Do not put fresh food that needs to be frozen in contact with food that is already frozen.
- Do not refreeze food that has thawed. This presents a risk to your health from food poisoning.
- When you buy frozen foods, make sure they have been properly frozen and that the packaging is not torn.
- When storing frozen food, observe the storage conditions indicated on the packaging. If there are no instructions, the food should be consumed as soon as possible.
- Food must be transported in appropriate packaging to maintain its quality and must be returned to the freezer as soon as possible. When you go shopping, always buy the frozen products last, just before you go to the checkout. You can buy cooler bags in the freezer section. These bags can be used to keep frozen food cold for longer.
- If the packaging of a frozen food is wet and smelly, the food may have been previously stored in poor conditions. Do not store this food!
- The shelf-life of frozen food changes with room temperature, repeated opening and closing of the door, the temperature setting, type of food and the time between when the food was purchased and when it was placed in the freezer. Always follow the instructions on the packaging and never exceed the use by date.

Food	Shelf life
Fruit, beef	Between 10 and 12 months
Vegetables, veal, poultry	Between 8 and 10 months
Game	Between 6 and 8 months
Pork	Between 4 and 6 months
Minced or diced meat	4 months
Bread, cakes, ready meals, lean fish	3 months
Smoked sausage, oily fish	1 months

Making ice cubes

- To make ice cubes, fill an ice cube tray three-quarters full with cold water and place it in the freezer compartment for more than two hours.
- To remove the ice cubes, slightly bend the tray or place it under running water for a few seconds.
- Select the "FAST FREEZE" mode to reduce the time it takes to make ice cubes.

cleaning and maintenance

Defrosting

The defrosting system of the refrigerator/freezer is automatic. No maintenance, other than regular cleaning, is required.

Cleaning

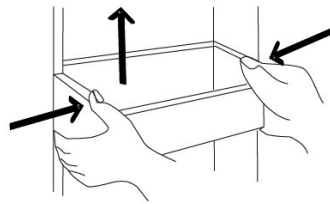


Unplug the appliance before performing any cleaning or maintenance work.

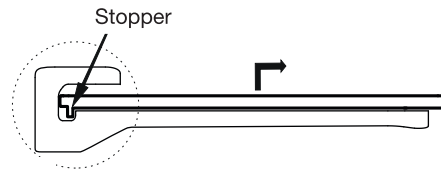
We recommend that you clean and disinfect your appliance regularly.

1. Remove the frozen food and fresh food from the appliance. Wrap frozen foods in several layers of newspaper, cover and store in a cool place.

2. Lift the door shelves upwards as shown in the figure opposite to remove them from the appliance before cleaning them.



3. Given that the shelves have a stopper at the back to secure them in place inside the appliance, lift them slightly then pull them forwards, as shown in the figure below, to remove them for cleaning.



4. Clean the refrigerator and freezer compartments with a sponge soaked in a solution of bicarbonate of soda and warm water.
5. Clean the accessories with a soft sponge and warm soapy water.
6. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly.
7. At least once a year, remove any dust that has accumulated on the back of the appliance. Use a soft brush, electrostatic cloth or vacuum cleaner to do this.
8. Once everything is clean and dry, the appliance can be restarted.

Never use abrasive or caustic products, or sponges with scraping pads to clean the inside or outside of your appliance.

- Take care not to run water into the lamp housing and other electrical components.
- Inspect the door seals regularly to make sure they are clean and free of food particles. Door seals must be kept clean at all times. Clean them with hot water and thoroughly dry them.
- Do not clean glass shelves with hot water when they are cold. The glass could break due to sudden changes in temperature and cause injury or material damage.
- **IMPORTANT:** Do not put oil or oily dishes in the refrigerator in unsealed containers, as grease can damage the refrigerator's plastic surfaces. If you spill or splash oil onto the plastic surfaces, immediately clean the soiled parts with hot water.

troubleshooting guide

Fixing a malfunction

A malfunction may be due to a minor problem that you can solve yourself using the following instructions. Before calling a technician, please perform the following checks:

1) Your refrigerator doesn't work:

Check:

- That it is properly plugged in;
- That the fuse has not blown or that the circuit breaker has not been switched off;
- That the wall outlet is working properly. To do this, plug another appliance into the same socket.

2) Your refrigerator is not working optimally:

Check:

- That the refrigerator is not overloaded with food,
- That the doors are securely closed and have not been left open too long,
- That you have not placed hot food in the appliance,
- The appliance is not located near a heat source,
- That the space left at the back and around the sides of the appliance is sufficient.

3) The refrigerator is getting too cold:

- The temperature setting may be too high.

4) The refrigerator is not getting cold enough:

- You may have put some hot food or a large amount of food in the refrigerator.
- The doors may not be properly closed.
- The appliance is exposed to direct sunlight or is located near a heat source (heater, etc.)
- The door seals may be damaged.
- The temperature setting may not be properly adjusted.

5) You hear a vibrating noise:

- The refrigerator is not located on a flat, stable surface: adjust the levelling feet at the front to level the refrigerator.
- The refrigerator is touching another object next to it.

6) You notice that the refrigerator smells bad:

- The interior of the refrigerator needs cleaning.

- The refrigerator contains food that has spoiled. Dispose of the spoiled food.
- Strong smelling food items are stored in the refrigerator. Be sure to wrap them up properly to avoid bad odours.

7) The food in the refrigerator is frozen:

- The temperature in the refrigerator is too low. Adjust the temperature setting again and wait a few hours.
- Some food items are too close to the walls or vents. Ensure that the food is not touching the walls and not blocking the vents.

If you cannot resolve the problem with the help of this information, do not attempt to repair the appliance yourself; Contact your retailer's after-sales department.

Refrigerator repairs should only be carried out by qualified service technicians. Poor repairs can lead to hazards for users and are not covered by the warranty.

Sounds during the operation of the appliance

The following sounds are normal when the appliance is in operation:

• **Clicking**

When the compressor starts or stops, there is a clicking sound.

• **Purring**

When the compressor is running, you hear it purring.

• **Gurgling/babbling**

When the refrigerant flows through the narrow tubes, gurgling and sloshing sounds can be heard. Even after the compressor stops, these noises will continue for a short time.

In case of absence or prolonged periods without use.

- Empty the contents of the refrigerator and freezer compartments.
- Unplug the appliance, remove the fuses or switch off the circuit breaker.
- Thoroughly clean the refrigerator and freezer compartments (see the "Cleaning" section).
- Leave the doors open to prevent odours from forming.

In case of power failure



- If the fault does not last very long, there is little risk of your food spoiling. **However, do not open the doors.** The cold autonomy (maximum time that the appliance can maintain cold) is specified in the appliance's product data sheet. This duration is significantly reduced depending on the load of the appliance.
- If the breakdown is prolonged, transfer frozen products to another freezer.
- As soon as you notice that thawing has started, eat the food as quickly as possible; refreeze raw food after it has been cooked. **Important! Any food that has thawed should not be refrozen.**
- To avoid damage to the appliance in the event of sudden power cuts and restarts, the appliance will not restart immediately if the power cut lasts less than 5 minutes.

Interior lighting

Your appliance has LED lighting. This type of lighting is designed to work longer than a conventional light bulb. Contact your retailer's after-sales service if the lighting is defective.

This product contains a light source of energy efficiency class 'G'.

Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

 INFORMATION	
	You can find information on the refrigerator model in the following Internet product database by searching for your model ID. The model ID can be found on the energy label: https://eprel.ec.europa.eu/

The service life of your appliance is 5 years. During this period, original spare parts will be available to ensure proper operation of the appliance.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in point 4 a of the Annex to Commission Regulation (EU) 2019/2019 can be found:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

desembalaje	39
Antes de usar el aparato por primera vez	39
instalación	39
Lugar de instalación	39
Ventilación suficiente	40
Nivelado del aparato	40
Clases climáticas	41
uso	42
La zona más fría del frigorífico	42
Descripción del panel de control	43
consejos de almacenamiento de los alimentos	45
Conservación de alimentos en el compartimento del frigorífico	46
Ajuste del índice de humedad del cajón de verduras	46
Ajuste de temperatura del cajón fresco	47
Consejos para congelar alimentos	47
Conservación de los alimentos ultracongelados en el compartimento congelador	47
Elaboración de cubitos de hielo	49
limpieza y mantenimiento	49
Descongelación	49
Limpieza	49
guía de resolución de problemas	51
Resolver un funcionamiento incorrecto	51
Ruidos que acompañan al funcionamiento del aparato	52
En caso de ausencia o de no utilización prolongada	53
En caso de corte del suministro eléctrico	53
Iluminación interior	53

desembalaje

- Retire el embalaje de transporte.
- Compruebe que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte. ¡Nunca enchufe un aparato que esté dañado! Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el distribuidor.
- Retire todas las bandas adhesivas y los materiales de embalaje que se encuentren en el interior y en el exterior del aparato.

Antes de usar el aparato por primera vez

- Limpie el interior del aparato con agua tibia con un poco de vinagre blanco. No utilice jabón ni detergente, ya que el olor podría persistir. Después de limpiarlo, seque completamente el aparato.
- Puede utilizar *aguarrás* para retirar los restos de adhesivo de la parte exterior del aparato.
- **Para limpiar el aparato, siempre debe desenchufarlo, o retirar los fusibles o cortar el interruptor automático.**

instalación

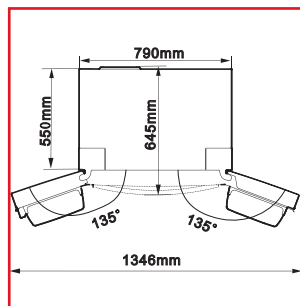
Lugar de instalación

- Coloque el frigorífico en una superficie estable y nivelada. El aparato pesará mucho una vez se haya cargado con alimentos: por lo tanto, se debe colocar sobre un suelo sólido y fuerte.
- El aparato se debe instalar en una habitación seca y con buena ventilación, a temperatura ambiente. Consulte la tabla del siguiente apartado «Clase climática».
- Nunca debe colocar sobre el frigorífico un aparato que emita calor (microondas, tostadoras, etc.).
- El aparato no debe quedar expuesto a la luz directa del sol.
- El aparato no debe quedar expuesto a la lluvia.
- El aparato no se debe instalar junto a un radiador, una placa de cocina o cualquier otra fuente de calor.
- **La temperatura ambiente afecta al consumo de energía y al funcionamiento eficaz del aparato.**
- El aparato se debe instalar de manera que se pueda seguir accediendo a la toma de corriente.

- El aparato puede instalarse solo, junto a un mueble o delante de una pared. Asegúrese de que quede suficiente espacio libre alrededor del aparato para poder abrir cómodamente la puerta y los cajones.
- Después de instalar el aparato, asegúrese de que no esté pisando el cable de alimentación eléctrica.
- **Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente por primera vez, deje reposar el aparato durante dos horas si se ha transportado en posición vertical, o durante 24 horas si se ha transportado en posición horizontal, para que el gas refrigerante pueda volver a bajar al compresor. El incumplimiento de este plazo de tiempo podría dañar el compresor.**

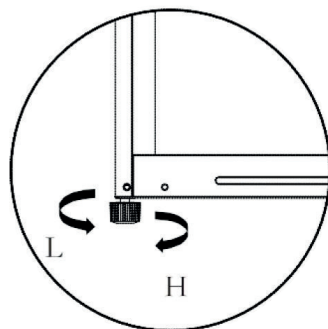
Ventilación suficiente

- Asegúrese de que el aire siempre pueda circular libremente alrededor del aparato.
- Para garantizar el funcionamiento correcto, no obstruya las aberturas de ventilación y deje un espacio de ventilación suficiente alrededor del aparato, como se indica en la siguiente figura. Deje un espacio libre de al menos 30 cm encima del aparato y 10 cm en la parte trasera.
- Si el aparato se debe instalar junto a otro frigorífico o congelador, asegúrese de no colocar pegados los dos aparatos para evitar que se forme condensación en el exterior.



Nivelado del aparato

Para que funcione sin vibraciones, el aparato debe nivelarse. Para ello, ajuste las patas delanteras regulables para equilibrar correctamente el aparato. Gire en el sentido de las agujas del reloj (H) para elevar el aparato o en sentido inverso (L) para bajarlo.



Clases climáticas

Instale el aparato únicamente en un lugar donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática para la que se ha diseñado (véase siguiente tabla).

La clase climática se encuentra en la placa de características situada en el exterior del aparato.

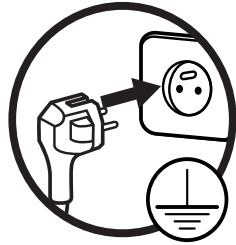
La siguiente tabla muestra la temperatura ambiente correcta para cada clase climática:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De +10°C a +32°C
N	+16 a +32°C
ST	+16 a +38°C
T	De +16 a +43°C

La clase climática del frigorífico **ERMVE190-85hiv2** es «SN/N/ST/T». Por debajo o por encima de los valores de temperatura ambiente indicados, el rendimiento del frigorífico se puede ver afectado, con el riesgo de que los alimentos se estropeen.

USO


- **Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente por primera vez, deje reposar el aparato durante dos horas** para que el gas refrigerante descienda al compresor. **El incumplimiento de este plazo de tiempo podría dañar el compresor.**



Enchufe siempre el aparato a una toma con conexión a tierra y fácilmente accesible.
Cuando se abre la puerta se enciende la luz del interior del compartimento frigorífico.

La zona más fría del frigorífico



El símbolo  indica la ubicación de la zona más fría del frigorífico, donde la temperatura es inferior o igual a 4°C.



Configuración incorrecta

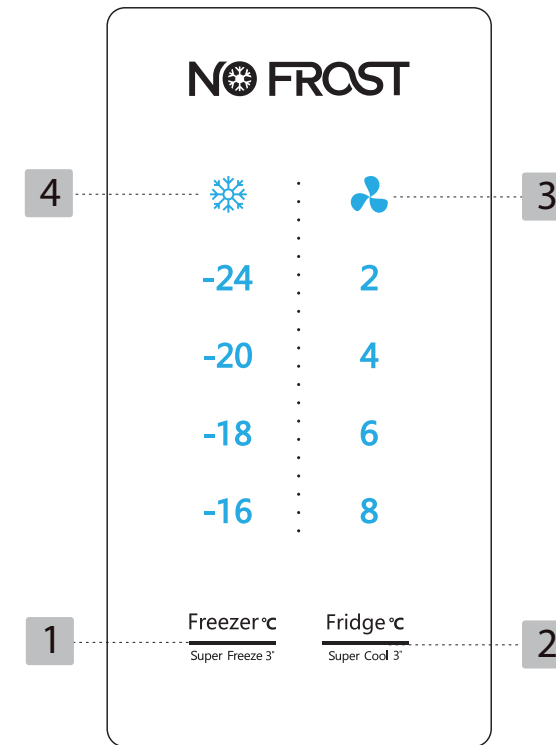


Configuración correcta

Para que los alimentos se conserven correctamente en el frigorífico, y en particular, en la zona más fría, asegúrese de que aparezca la indicación «OK» en el indicador de temperatura. Si «OK» no aparece, la temperatura media de la zona es demasiado alta. Coloque el termostato en una posición superior.

- Después de cada cambio, espere a que se establezca la temperatura dentro del aparato antes de volver a hacer un nuevo ajuste si fuera necesario. La posición del termostato se debe cambiar poco a poco. Espere al menos 12 horas antes de realizar otra comprobación y un posible cambio.
- Después de introducir alimentos frescos en el aparato o después de abrir la puerta varias veces (o dejarla abierta durante un tiempo prolongado), es normal que no aparezca la palabra «OK» en el indicador de temperatura; espere al menos 12 horas antes de ajustar la temperatura de nuevo.

Descripción del panel de control



Teclas de control

1. Tecla de selección de temperatura del congelador (-16°C a -24°C)
2. Tecla de selección de temperatura del frigorífico (+2°C a +8°C)
3. Indicador de función de refrigeración rápida
4. Indicador de función de congelación rápida

Control de la temperatura:

Le recomendamos que cuando encienda su frigorífico por primera vez, la temperatura del frigorífico se configure a 4°C y la del congelador a -18°C. Si quiere cambiar la temperatura, siga las siguientes instrucciones.

¡Precaución! Al ajustar la temperatura, está ajustando la temperatura media para todo el frigorífico. Las temperaturas de cada compartimento pueden variar con respecto a los valores de temperatura que aparecen en el panel, dependiendo de la cantidad de alimentos que se guarden y dónde se coloquen. La temperatura ambiente también podría influir en la temperatura real del interior del electrodoméstico.

Ajuste de la temperatura del frigorífico:

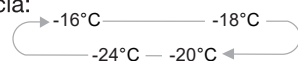
- Para ajustar la temperatura del compartimento del frigorífico, presione el $\frac{\text{Fridge}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ botón. El indicador de temperatura del frigorífico mostrará el valor correspondiente según la siguiente secuencia:



- Puede ajustar la temperatura entre +2°C y +8°C con incrementos de 2°C.
- **Ajuste la temperatura del frigorífico a +4°C para un uso diario normal.**

Ajuste de la temperatura del congelador:

- Para ajustar la temperatura del compartimento del congelador, presione el $\frac{\text{Freezer}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ botón. El indicador de temperatura del congelador mostrará el valor correspondiente según la siguiente secuencia:



- Puede ajustar la temperatura entre -24°C y -16°C.
- **Ajuste la temperatura del congelador a -18°C para un uso diario normal.**

MODO «REFRIGERACIÓN RÁPIDA» ❄️

- Use este modo para **refrigerar rápidamente alimentos** (al volver de la compra, por ejemplo) o para **refrigerar una gran cantidad de alimentos**.
- Presione la $\frac{\text{Fridge}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ tecla durante **3 segundos** para activar esta función. El ❄️ indicador del panel se iluminará y el indicador de temperatura del frigorífico mostrará **2°C**.
- Le modo refrigeración rápida durará **6 horas** y después, se apagará automáticamente. También puede apagarlo presionando la $\frac{\text{Fridge}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ tecla de nuevo. El ajuste de temperatura del frigorífico volverá a la configuración anterior.

MODO «CONGELACIÓN RÁPIDA» ❄️

- Use este modo para **congelar rápidamente alimentos** (al volver de la compra, por ejemplo) o para **congelar una gran cantidad de alimentos**.
- Presione la $\frac{\text{Freezer}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ tecla durante **3 segundos** para activar esta función. El ❄️ indicador del panel se iluminará y el indicador de temperatura del congelador mostrará **-24°C**.
- Le modo congelación rápida durará **52 horas** y después, se apagará automáticamente. También puede apagarlo presionando la $\frac{\text{Freezer}^{\circ}\text{C}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ tecla de nuevo. El ajuste de temperatura del congelador volverá a la configuración anterior.

NOTA: al seleccionar la función Congelación rápida, asegúrese de que no hay bebidas en botella o en lata (especialmente carbonatadas) en el compartimento del congelador. Podrían explotar.

consejos de almacenamiento de los alimentos

- Conseguirá una mejor conservación de los alimentos si los coloca en la zona más fría que mejor se adapte a su naturaleza.
- Los alimentos almacenados deben estar siempre separados y no tocar las paredes para que el aire frío pueda circular libremente entre ellos.



- | | |
|---|--|
| 1. Productos lácteos, queso | 5. Mantequilla, huevos, condimentos |
| 2. Otros alimentos | 6. Botellas y otras bebidas |
| 3. Frutas y verduras | 7. Bandeja de cubitos de hielo |
| 4. La zona más fría: Carne, charcutería y pescado | 8. Conservación de alimentos ultracongelados, congelación en cajones |

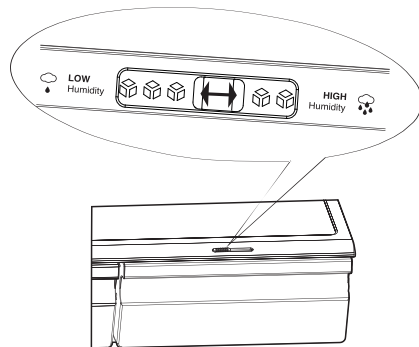
Conservación de alimentos en el compartimento del frigorífico

- Almacene únicamente alimentos frescos, que haya lavado y colocado en envases y recipientes alimentarios apropiados. La carne y el pescado lavados deben envolverse en plástico o film transparente y consumirse preferentemente en dos días.
- Las frutas y verduras pueden almacenarse directamente en el cajón de verduras. No es necesario empaquetarlas por separado.
- Para permitir una circulación de aire correcta, nunca tape las bandejas con papel ni plástico.

Alimentos	Plazo de conservación
Huevos, adobos y carne ahumada	Hasta 10 días
Queso	Hasta 10 días
Verduras de raíz	Hasta 8 días
Mantequilla fresca	Hasta 7 días
Postres, fruta, comida preparada y carne fresca picada	Hasta 2 días
Pescado, carne fresca picada, marisco	1 día

Ajuste del índice de humedad del cajón de verduras

- La tapa del cajón de verduras previene la pérdida de humedad. Utilice el cursor de la tapa para ajustar la humedad dentro del cajón.
- Deslice el bloque de control de humedad a la derecha para aumentar la humedad. Cuando está configurado en la posición **ALTA**, la humedad del compartimento es alta, que es adecuada para **almacenar verduras**.
- Deslice el bloque de control de humedad a la izquierda para disminuir la humedad. Coloque el cursor en la posición **BAJA**, la humedad del compartimento es menor, que es adecuada para **almacenar fruta**.



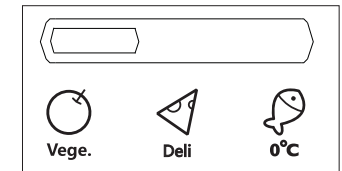
Ajuste de temperatura del cajón fresco

Conservar alimentos en el compartimento del cajón fresco, en lugar de en los compartimentos del congelador o frigorífico, ayuda a conservar la frescura y sabor de los alimentos durante más tiempo, conservando también su aspecto fresco.

No coloque alimentos que vayan a congelarse o bandejas de cubitos de hielo (para hacer hielo) en este compartimento.

Cambie la temperatura del cajón fresco utilizando el cursor de ajuste de temperatura.

- Coloque el cursor en posición : la temperatura dentro del compartimento será de aproximadamente 2-3°C más baja que en el compartimento frigorífico.
- Coloque el cursor en posición : la temperatura será menor de 3°C. Los alimentos se mantendrán frescos, pero no congelados.
- Coloque el cursor en posición para utilizar este compartimento como cajón de verduras.



Consejos para congelar alimentos

- Deje que los alimentos congelados se enfríen completamente. Si es posible, enfríe los alimentos en el frigorífico antes de congelarlos.
- Piense cómo quiere cocinar los alimentos antes de congelarlos.
- No congele los alimentos en envases metálicos si cree que va a descongelarlos en el microondas directamente al sacarlos del congelador.
- No utilice film transparente ni cristal. No utilice envases de comida usados (a menos que los haya lavado adecuadamente primero).
- Recuerde retirar todo el aire posible del recipiente. Puede comprar una bomba de vacío especial para aspirar el exceso de aire del envase.
- Deje una pequeña cantidad de aire cuando congele líquidos para que puedan expandirse.
- Puede usar el espacio del congelador de forma más eficaz si congela líquidos (o sólidos con líquidos, como un estofado) en bloques rectangulares o cuadrados.

Conservación de los alimentos ultracongelados en el compartimento congelador

- Su aparato lleva la marca normalizada «4 estrellas» , es decir, que le permite congelar alimentos ultracongelados, alimentos frescos congelados y elaborar cubitos de hielo.

- Cuando ponga en funcionamiento el aparato, espere dos horas antes de añadir productos frescos al compartimento del congelador. Si el aparato ya está en funcionamiento, no es necesario esperar este periodo.
- No coloque platos calientes en el congelador hasta que se hayan enfriado, ya que los alimentos que ya están congelados pueden descomponerse.
- Cuando desee congelar alimentos (carne, carne picada, pescado, etc.), piense en separarlos en porciones para que se puedan consumir de una sola vez.
- No ponga en contacto alimentos frescos que deben congelarse en contacto con alimentos ya congelados.
- No vuelva a congelar alimentos que ya se han descongelado. Esto puede provocar riesgos para su salud, como intoxicaciones alimentarias.
- Cuando compre alimentos ultracongelados, asegúrese de que han estado correctamente congelados y de que el embalaje no esté roto.
- Cuando almacene alimentos ultracongelados, respete las condiciones de almacenamiento indicadas en el embalaje. Si no hay instrucciones, los alimentos deben consumirse lo antes posible.
- Los alimentos deben transportarse en embalajes adecuados para mantener su calidad y deben introducirse en el congelador lo antes posible. Cuando haga sus compras, deje siempre los productos ultracongelados para el último momento, justo antes de pasar por caja. Puede adquirir bolsas isotérmicas en la sección de congelados. Estas bolsas pueden utilizarse para mantener los alimentos ultracongelados fríos durante más tiempo.
- Si el embalaje de un alimento ultracongelado está húmedo y huele mal, es posible que el alimento no se haya conservado en buenas condiciones. ¡No conserve este alimento!
- El plazo de conservación de un alimento ultracongelado cambia con la temperatura ambiente, las aperturas y cierres repetidos de la puerta, el ajuste de la temperatura, el tipo de comida y el tiempo transcurrido entre el momento de la compra del alimento y su introducción en el congelador. Siga siempre las instrucciones del embalaje y nunca exceda la fecha límite de consumo.

Alimentos	Plazo de conservación
Fruta, carne	Entre 10 y 12 meses
Verduras, carne de ternera, ave	Entre 8 y 10 meses
Carne de caza	Entre 6 y 8 meses
Cerdo	Entre 4 y 6 meses
Carne picada o en trozos	4 meses
Pan, pasteles, comidas preparadas, pescado magro	3 meses
Salchichas, pescado azul	1 meses

Elaboración de cubitos de hielo

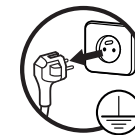
- Para elaborar cubitos de hielo, vierta agua fría en una cubitera hasta tres cuartas partes de su altura e introdúzcala en el compartimento congelador durante más de dos horas.
- Para extraer los cubitos de hielo, doble un poco la cubitera o colóquela debajo del agua del grifo durante unos segundos.
- Seleccione el modo «CONGELACIÓN RÁPIDA» para reducir el tiempo de elaboración de cubitos de hielo.

limpieza y mantenimiento

Descongelación

El sistema de descongelación del frigorífico/congelador es automático. No es necesario ningún mantenimiento, salvo limpiarlo con regularidad.

Limpieza

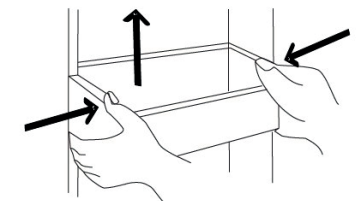


Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.

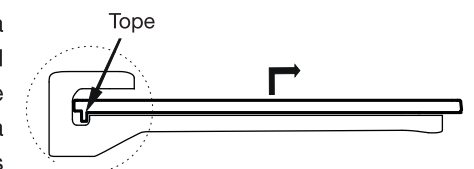
Le recomendamos que limpie y desinfecte su aparato de forma regular.

1. Retire los alimentos congelados y frescos del aparato. Envuelva los alimentos congelados con varias capas de papel de periódico, tápelos y guárdelos en un lugar fresco.

2. Levante los estantes de la puerta hacia arriba, como se muestra en la siguiente figura, para sacarlos del aparato antes de limpiarlos.



3. La bandejas tienen un tope en la parte trasera para estabilizarlas en el aparato, levántelas ligeramente y tire de ellas hacia delante como se indica en la figura de más abajo, para sacarlas antes de limpiarlas.



4. Limpie los compartimentos del frigorífico y congelador con una esponja empapada en una solución de bicarbonato sódico y agua templada.
5. Limpie los accesorios con una esponja suave y agua tibia con jabón.
6. Después de limpiar, aclare con agua tibia y seque las piezas minuciosamente.
7. Al menos una vez al año, retire el polvo acumulado en la parte trasera del aparato. Para ello, utilice un cepillo blando, un paño antiestático o una aspiradora.
8. Una vez todo limpio y seco, el aparato puede volver a ponerse en marcha.

Nunca debe utilizar productos abrasivos o cáusticos, ni esponjas que raspen para limpiar el interior o exterior de su aparato.

- Procure que no caiga agua en el compartimento de la bombilla ni en otros componentes eléctricos.
- Inspeccione las juntas de la puerta regularmente para asegurarse de que están limpias y que no contienen restos de alimentos. Las juntas de la puerta deben siempre mantenerse limpias. Límpielas con agua caliente y séquelas minuciosamente.
- No limpie las bandejas de cristal con agua caliente mientras están frías. El cristal podría romperse debido a los cambios repentinos de temperatura y provocar lesiones personales o daños materiales.
- **IMPORTANTE:** No coloque aceite o platos aceitosos en el frigorífico en recipientes no sellados, ya que la grasa puede dañar las superficies de plástico del frigorífico. Si se derrama o salpica aceite en las superficies de plástico, limpie y seque las partes sucias con agua caliente inmediatamente.

guía de resolución de problemas

Resolver un funcionamiento incorrecto

Un funcionamiento incorrecto se puede deber a un problema menor que puede resolver usted mismo siguiendo las siguientes instrucciones. Antes de llamar a un técnico, realice las siguientes comprobaciones:

1) El frigorífico no funciona:

Compruebe:

- Que está bien enchufado;
- Que el fusible no haya saltado o que el interruptor no se haya desactivado;
- Que la toma de pared funcione correctamente. Para ello, enchufe otro aparato en la misma toma de corriente.

2) El frigorífico no funciona de manera óptima:

Compruebe:

- Que el frigorífico no está sobrecargado de alimentos,
- Que las puertas están bien cerradas y no se hayan dejado abiertas demasiado tiempo,
- Que no ha puesto alimentos calientes en el aparato,
- Que el aparato no esté situado junto a una fuente de calor,
- Que haya suficiente espacio en la parte trasera y los lados del aparato.

3) El frigorífico enfría en exceso:

- Puede que el valor de temperatura ajustado sea demasiado alto.

4) El frigorífico no enfría lo suficiente:

- Es posible que haya colocado alimentos calientes o una gran cantidad de alimentos en el frigorífico.
- Las puertas puede que no estén correctamente cerradas.
- El aparato está expuesto a la luz directa del sol o está situado cerca de una fuente de calor (calefacción, etc.)
- Las juntas de la puerta pueden estar dañadas.
- Puede que la temperatura no se haya ajustado correctamente.

5) Se escucha un ruido de vibración:

- El frigorífico no está situado en una superficie plana y estable: ajuste las patas delanteras ajustables para nivelar el frigorífico.
- El frigorífico está en contacto con un objeto de al lado.

6) Percibe malos olores en el compartimento del frigorífico:

- Es necesario limpiar el interior del frigorífico.
- El frigorífico contiene alimentos en mal estado. Deseche los alimentos en mal estado.
- Ha guardado alimentos con olor intenso en el frigorífico. Envuélvalos correctamente para evitar malos olores.

7) Los alimentos en el frigorífico están congelados:

- La temperatura del frigorífico es demasiado baja. Ajuste el valor de la temperatura de nuevo y espere unas horas.
- Algunos alimentos están demasiado cerca de las paredes o de las aberturas. Asegúrese de que los alimentos no tocan las paredes ni están bloqueando las aberturas.

Si no puede resolver el problema con esta información, no intente reparar el aparato usted mismo; Póngase en contacto con el departamento posventa de la tienda donde haya comprado el aparato.

Las reparaciones del frigorífico solo deben realizarse por técnicos del servicio cualificados. Las reparaciones incorrectas pueden provocar peligros para los usuarios y no están cubiertas por la garantía.

Ruidos que acompañan al funcionamiento del aparato

Los siguientes ruidos son normales cuando el aparato está en funcionamiento:

- **Traqueteo**

Cuando el compresor se pone en marcha o se apaga, se oye un traqueteo.

- **Zumbido**

Cuando el compresor está en funcionamiento, se oirá un zumbido.

- **Gorgoteos/chapoteos**

Cuando el refrigerante fluye por los tubos estrechos, se oyen gorgoteos y chapoteos. Incluso con el compresor apagado, estos ruidos seguirán durante oyéndose durante un breve instante.

En caso de ausencia o de no utilización prolongada

- Vacíe el contenido de los compartimentos del frigorífico y del congelador.
- Desenchufe el aparato, retire los fusibles o corte el interruptor automático.
- Limpie con cuidado los compartimentos del frigorífico y del congelador (consulte el apartado «Limpieza»).
- Deje las puertas abiertas para que no se generen malos olores.

En caso de corte del suministro eléctrico



- Si la avería es de corta duración, no hay riesgo de que los alimentos se estropeen. **Pero no abra las puertas.** La autonomía de funcionamiento del aparato (tiempo máximo que el aparato puede mantenerse frío) se especifica en la ficha del producto del aparato. Esta duración se verá muy reducida según la carga del aparato.
- Si la avería va a ser prolongada, cambie los productos a otro congelador.
- En cuanto observe que comience la descongelación, consuma los alimentos lo antes posible; vuelva a congelar los alimentos crudos después de haberlos cocinado. **¡Importante! Cualquier alimento que se haya descongelado no debe volver a congelarse.**
- Para evitar daños en el aparato en caso de cortes del suministro eléctrico y restablecimientos repentinos de este, el aparato no se pondrá en marcha inmediatamente si el tiempo de corte es inferior a 5 minutos.

Iluminación interior

Su aparato tiene iluminación LED. Este tipo de iluminación está diseñada para funcionar más tiempo que una bombilla convencional. Póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor en caso que la iluminación esté defectuosa.

Este producto contiene una fuente de luz de eficiencia energética de clase 'G'.

La fuente de luz de este producto puede ser cambiada únicamente por ingenieros cualificados.

 INFORMATION	
	<p>Puede encontrar información sobre el modelo de frigorífico en la siguiente base de datos de productos de Internet, buscando la ID de su modelo. La ID del modelo se puede encontrar en la etiqueta energética: https://eprel.ec.europa.eu/</p>

La vida útil de su aparato es de 5 años. Durante este periodo, tendrá a su disposición piezas de repuesto originales para garantizar el funcionamiento correcto del aparato.

Enlace a la página web del fabricante, donde puede consultar la información indicada en el punto 4 a del Anexo del Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Auspacken	56
Vor dem ersten Gebrauch	56
Aufstellung	56
Aufstellort	56
Ausreichende Belüftung	57
Waagerechte Ausrichtung des Geräts	57
Klimaklassen	58
Gebrauch	59
Kältester Bereich im Kühlschrank	59
Beschreibung des Bedienfelds	60
Tipps zur Lagerung von Lebensmitteln	62
Lagerung von Lebensmitteln im Kühlabteil	63
Einstellung der Luftfeuchte im Gemüsefach	63
Einstellen der Temperatur in der Frischefachs	64
Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln	64
Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln im Gefrierabteil	65
Eiswürfelbereitung	66
Reinigung und Wartung	66
Abtauen	66
Reinigung	66
Fehlerbehebung	68
Behebung von Funktionsstörungen	68
Betriebsgeräusche	69
Bei Abwesenheit oder längerer Nichtbenutzung.	70
Bei Stromausfall	70
Innenbeleuchtung	70

DE

Auspacken

- Entfernen Sie die Transportverpackung.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät keine Transportschäden erlitten hat. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie keinesfalls anschließen. Falls das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Klebebänder und sämtliches Verpackungsmaterial an der innen und außen am Gerät.

Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit lauwarmem Wasser, dem ein wenig Weißweinessig zugesetzt wurde. Verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel, da der Geruch noch lange anhalten kann. Das Gerät nach der Reinigung gründlich abtrocknen.
- Sie können *Terpentinersatz* verwenden, um Klebstoffreste von der Außenseite des Geräts zu entfernen.
- **Zur Reinigung des Geräts immer den Netzstecker ziehen, die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.**

Aufstellung

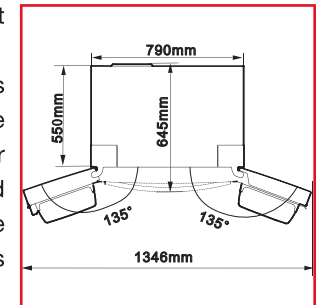
Aufstellort

- Stellen Sie den Kühlschrank auf eine stabile, ebene Fläche. Mit Lebensmitteln beladen ist das Gerät schwer: Deshalb muss es auf einem festen, stabilen Untergrund aufgestellt werden.
- Das Gerät muss in einem trockenen, gut belüfteten Raum bei Raumtemperatur aufgestellt werden. Beachten Sie die Tabelle "Klimaklasse" im folgenden Abschnitt.
- Stellen Sie niemals ein Gerät auf den Kühlschrank, das Wärme abgibt (Mikrowelle, Toaster usw.).
- Das Gerät vor direkten Sonnenlicht schützen.
- Das Gerät vor Regen schützen.
- Das Gerät nicht neben einem Heizkörper, Ofen oder einer anderen Wärmequelle aufstellen.
- **Der Energieverbrauch und der effiziente Betrieb des Geräts werden von der Raumtemperatur beeinflusst.**
- Das Gerät muss so installiert werden, dass die Steckdose stets ungehindert zugänglich ist.

- Das Gerät kann allein, neben einem Möbelstück oder vor einer Wand aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum genügend Freiraum zum bequemen Öffnen der Tür und Schubladen vorhanden ist.
- Vergewissern Sie sich nach der Aufstellung, dass das Gerät nicht auf seinem Netzkabel steht.
- **Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal ans Stromnetz anschließen, lassen Sie es zwei Stunden ruhen, wenn es aufrecht transportiert wurde, oder 24 Stunden, wenn es waagrecht transportiert wurde, damit das Kühlgas wieder nach unten in den Kompressor absinken kann. Bei Nichteinhaltung dieser Wartezeit kann der Kompressor beschädigt werden.**

Ausreichende Belüftung

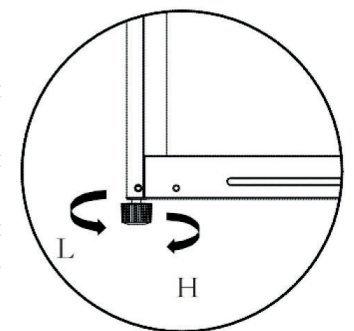
- Achten Sie darauf, dass die Luft immer frei um das Gerät zirkulieren kann.
- Um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind und, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt, ausreichend Platz um das Gerät herum vorhanden ist. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 cm oberhalb des Geräts und 10 cm an der Rückseite.
- Bei Ausstellung des Geräts neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank darauf achten, dass sich die Geräte nicht berühren, um die Bildung von Kondenswasser an der Außenseite zu vermeiden.



Waagerechte Ausrichtung des Geräts

Für einen vibrationsfreien Betrieb muss das Gerät waagrecht ausgerichtet werden. Stellen Sie dazu die Stellfüße vorne entsprechend ein, um das Gerät ordnungsgemäß auszurichten.

Drehen Sie diese im Uhrzeigersinn (H), um das Gerät anzuheben, oder gegen den Uhrzeigersinn (L), um das Gerät abzusenken.



Klimaklassen

Installieren Sie das Gerät nur an einem Ort auf, an dem die Raumtemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es vorgesehen ist(siehe Tabelle unten).

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild außen am Gerät zu finden.

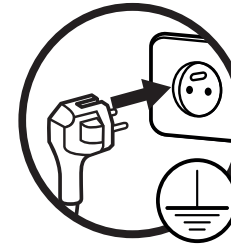
Die folgende Tabelle gibt für jede Klimaklasse die geeignete Raumtemperatur an:

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16 bis +32°C
ST	+16 bis +38°C
T	+16 bis +43°C

Der Kühlschrank **ERMVE190-85hiv2** wurde in "SN/N/ST/T" eingestuft. Werden die angegebenen Raumtemperatur unter- oder überschritten, kann die Leistung des Kühlschranks beeinträchtigt werden und es besteht das Risiko, dass Lebensmittel verderben.

Gebrauch

- **Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal ans Stromnetz anschließen, lassen Sie es zwei Stunden lang ruhen**, damit sich das Kühlgas im Kompressor absetzen kann. **Die Nichteinhaltung dieser Wartezeit kann den Kompressor beschädigen.**



Schließen Sie das Gerät immer an eine geerdete und ungehindert zugängliche Steckdose an.

Beim Öffnen der Tür schaltet sich die Innenbeleuchtung des Kühlabteils ein.

Kältester Bereich im Kühlschrank



Das Symbol zeigt an, wo sich der kälteste Bereich des Kühlschranks befindet, dessen Temperatur niedriger oder gleich 4°C ist.



Falsche Einstellung

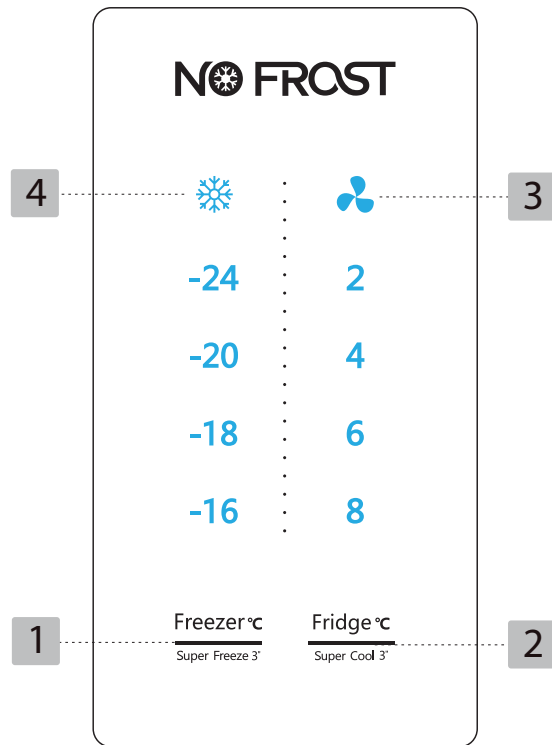


Korrekte Einstellung

Vergewissern Sie sich, dass in d er Temperaturanzeige "OK" erscheint, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank ordnungsgemäß aufbewahrt werden, insbesondere im kältesten Bereich. Wenn kein "OK" angezeigt wird, ist die Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch. Stellen Sie den Thermostat auf eine höhere Position.

- Warten Sie nach jeder Änderung, bis sich die Temperatur im Gerät stabilisiert hat, bevor Sie gegebenenfalls weitere Anpassungen vornehmen. Verändern Sie die Position des Thermostats nur schrittweise und warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie die Position erneut überprüfen und ggf. Änderungen vornehmen.
- Nach dem Befüllen des Geräts mit frischen Lebensmitteln oder nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür ist es normal, dass das Wort "OK" nicht in der Temperaturanzeige erscheint; ; Warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur eventuell anpassen.

Beschreibung des Bedienfelds



Bedientasten

1. Taste zur Auswahl der Gefrierschranktemperatur (-16°C bis -24°C)
2. Taste zur Auswahl der Kühlschranktemperatur (+2°C bis +8°C)
3. Anzeige Funktion Schnellkühlen
4. Anzeige Funktion Schnellgefrieren

Temperaturregelung:

Wir empfehlen, bei der ersten Inbetriebnahme die Temperatur des Kühlschranks auf 4°C und die des Gefrierschranks auf -18°C einzustellen. Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

Achtung! Wenn Sie eine Temperatur einstellen, ist dies die Durchschnittstemperatur für das gesamte Kühlraumabteil. Die Temperaturen in den einzelnen Abteilen können von den auf dem Display angezeigten Temperaturwerten abweichen, je nachdem, wie viele Lebensmittel Sie einlagern und wo Sie diese platzieren. Auch die Umgebungstemperatur kann die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts beeinflussen.

Einstellung der Temperatur des Kühlschranks:

- Um die Temperatur im Kühlabteil einzustellen, drücken Sie die Taste $\frac{\text{Fridge}^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3}^\circ}$. Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt den entsprechenden Wert in der folgenden Reihenfolge an:



- Sie können die Temperatur auf einen Wert zwischen +2°C und +8°C in Schritten von 2°C einstellen.
- Stellen Sie die Kühlschranktemperatur für den normalen täglichen Gebrauch auf +4°C ein.**


Einstellung der Temperatur des Gefrierschranks:

- Um die Temperatur im Gefrierabteil einzustellen, drücken Sie die Taste $\frac{\text{Freezer}^\circ\text{C}}{\text{Super Freeze 3}^\circ}$. Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt den entsprechenden Wert in der folgenden Reihenfolge an.




- Sie können die Temperatur auf einen Wert zwischen -24°C und -16°C einstellen.
- Stellen Sie die Gefriertemperatur für den normalen täglichen Gebrauch auf -18°C.**

MODUS "SCHNELLKÜHLEN"

- Verwenden Sie diesen Modus, um **Lebensmittel schnell zu kühlen** (z. B. Bei der Rückkehr vom Einkaufen) oder um **eine große Menge an Lebensmitteln abzukühlen**.
- Drücken Sie die Taste $\frac{\text{Fridge}^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3}^\circ}$ für **3 Sekunden**, um diese Funktion zu aktivieren. Die Anzeige  auf dem Bedienfeld leuchtet und die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt **2°C** an.
- Der Modus Schnellkühlen bleibt für **6 Stunden** eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch ab. Durch erneutes Drücken der Taste $\frac{\text{Fridge}^\circ\text{C}}{\text{Super Cool 3}^\circ}$ können Sie den Modus ausschalten. Die Kühlschranktemperatur wird dann wieder auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

MODUS "SCHNELLGEFRIEREN"

- Verwenden Sie diesen Modus, um **Lebensmittel schnell einzufrieren** z. B. Bei der Rückkehr vom Einkaufen) oder um **eine große Menge an Lebensmitteln einzufrieren**.
- Drücken Sie die $\frac{\text{Freezer}^\circ\text{C}}{\text{Super Freeze 3}^\circ}$ Taste für **3 Sekunden**, um diese Funktion zu aktivieren. Die Anzeige  auf dem Bedienfeld leuchtet und die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt **-24°C** an.

- Der Modus Schnellgefrieren bleibt für **52 Stunden** eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch ab. Durch erneutes Drücken der Taste $\frac{\text{Freezer}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Freeze 3}}$ können Sie den Modus ausschalten. Die Temperatur des Gefrierschranks wird dann wieder auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

HINWEIS: Achten Sie bei der Auswahl der Schnellgefrier-Funktion darauf, dass sich keine Flaschen- oder Dosengetränke (insbesondere solche mit Kohlensäure) im Gefrierfach befinden. Diese könnten explodieren.

Tipps zur Lagerung von Lebensmitteln

- Sie erzielen eine bessere Haltbarkeit Ihrer Lebensmittel, wenn Sie diese in den für sie am besten geeigneten Kühlbereich legen.
- Die Lebensmittel sollten immer mit Abstand zueinander gelagert werden und die Wände nicht berühren, damit die kalte Luft ungehindert zwischen ihnen zirkulieren kann.



1. Milchprodukte, Käse
2. Sonstige Lebensmittel
3. Obst und Gemüse
4. Der kälteste Bereich: Fleisch, Aufschnitt, Fisch
5. Butter, Eier, Würzmittel
6. Flaschen und andere Getränke
7. Eiswürfelschale
8. Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln und Einfrieren von Lebensmitteln in den Schubladen

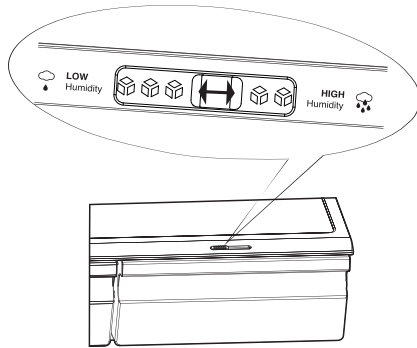
Lagerung von Lebensmitteln im Kühlabteil

- Lagern Sie nur frische und saubere Lebensmittel, die entweder abgepackt sind oder sich in für Lebensmittel geeigneten Behältern befinden. Gewaschenes Fleisch und Fisch sollten in Plastik oder Frischhaltefolie eingewickelt und möglichst innerhalb von zwei Tagen verzehrt werden.
- Obst und Gemüse können direkt im Gemüsefach gelagert werden. Es ist nicht notwendig, sie separat zu verpacken.
- Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, die Ablagen niemals mit Papier oder Plastikfolie abdecken.

Lebensmittel	Haltbarkeitsdauer
Eier, Marinaden, Räucherfleisch	bis zu 10 Tagen
Käse	bis zu 10 Tagen
Wurzelgemüse	bis zu 8 Tagen
Frische Butter	bis zu 7 Tagen
Desserts, Obst, Fertiggerichte, frisches Hackfleisch	bis zu 2 Tagen
Fisch, frisches Hackfleisch, Meeresfrüchte	1 Tag

Einstellung der Luftfeuchte im Gemüsefach

- Die Abdeckung des Gemüsefachs verhindert, dass das Gemüse Feuchtigkeit verliert. Benutzen Sie den Schieberegler, um die Luftfeuchte im Inneren des Kühlschranks zu regulieren.
- Schieben Sie den Feuchtigkeitsregler nach rechts, um die Luftfeuchte zu erhöhen. Wenn der Schieberegler auf Position **HIGH** eingestellt ist, ist die Luftfeuchte im Fach hoch, was für die **Lagerung von Gemüse** geeignet ist.
- Schieben Sie den Feuchtigkeitsregler nach links, um die Luftfeuchte zu verringern. Wenn der Schieberegler auf Position **LOW** eingestellt ist, ist die Luftfeuchte im Fach niedriger, was für die **Lagerung von Obst** geeignet ist.



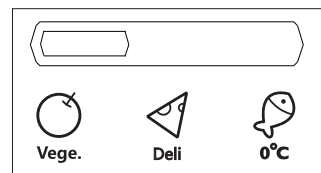
Einstellen der Temperatur in der Frischfachs

Die Aufbewahrung von Lebensmitteln im Frischfach statt im Gefrier- oder Kühlteil trägt dazu bei, die Frische und den Geschmack von Lebensmitteln länger zu erhalten und ihr frisches Aussehen zu bewahren.

Stellen Sie keine einzufrierenden Lebensmittel oder Eiswürfelbehälter (zur Eisherstellung) in dieses Fach.

Ändern Sie die Temperatur im Frischfach mit Hilfe des Temperatur-Schiebereglers.

- Stellen Sie den Schieberegler auf Position : Die Temperatur im Inneren dieses Fachs ist ca. 2-3°C niedriger als die Temperatur im Kühlteil.
- Stellen Sie den Schieberegler auf Position : Die Temperatur beträgt weniger als 3°C. Die Lebensmittel werden frisch gehalten, aber nicht eingefroren.
- Stellen Sie den Schieberegler auf Position , um dieses Fach als Frischhaltefach zu verwenden.



Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln

- Gekochte Lebensmittel vollständig abkühlen lassen. Wenn möglich, die Lebensmittel vor dem Einfrieren im Kühlschrank kühlen.
- Überlegen Sie sich vor dem Einfrieren, wie Sie die Lebensmittel später garen wollen.
- Wenn Sie beabsichtigen, Lebensmittel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierschrank in der Mikrowelle zu garen, frieren Sie diese nicht in Metallbehältern ein.
- Verwenden Sie keine dünne durchsichtige Frischhaltefolie oder Glas. Verwenden Sie keine gebrauchten Lebensmittelbehälter (es sei denn, sie wurden zuvor gründlich gereinigt).

- Lassen Sie so viel Luft wie möglich aus dem Behälter entweichen. Sie können eine spezielle Vakuumpumpe kaufen, mit der überschüssige Luft aus der Verpackung abgesaugt werden kann.
- Lassen Sie beim Einfrieren von Flüssigkeiten eine kleine Menge Luft im Behälter, damit diese sich ausdehnen können.
- Der Platz im Gefrierschrank kann effizienter genutzt werden, wenn Sie Flüssigkeiten (oder feste Lebensmittel mit Flüssigkeiten wie z. B. Eintöpfe) in rechteckigen oder quadratischen Blöcken einfrieren.

Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln im Gefrierabteil

- Ihr Gerät ist mit "4 Sternen" gekennzeichnet, was bedeutet, dass Sie Tiefkühlkost aufbewahren, frische Produkte einfrieren und Eiswürfel bereiten können.
- Bei der Inbetriebnahme des Geräts empfehlen wir Ihnen, zwei Stunden zu warten, bevor Sie frische Produkte in das Gefrierabteil legen. Wenn das Gerät bereits in Betrieb ist, ist diese Wartezeit nicht erforderlich.
- Stellen Sie heiße Speisen nicht in das Gefrierfach, bevor sie abgekühlt sind, da bereits gefrorene Lebensmittel verderben können.
- Wenn Sie Lebensmittel (Fleisch, Hackfleisch, Fisch usw.) einfrieren möchten, frieren Sie diese portionsweise ein, damit sie auf einmal verzehrt werden können.
- Vermeiden Sie den Kontakt frischer Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, mit bereits gefrorenen Lebensmitteln.
- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden. Dies kann Gesundheitsrisiken wie zum Beispiel Lebensmittelvergiftungen führen.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost darauf, dass sie ordnungsgemäß eingefroren wurde und dass die Verpackung nicht beschädigt ist.
- Beachten Sie bei der Lagerung von Tiefkühlkost die auf der Verpackung angegebenen Lagerbedingungen. Wenn es keine Anweisungen gibt, müssen die Lebensmittel so schnell wie möglich verzehrt werden.
- Die Lebensmittel müssen in einer geeigneten Verpackung transportiert werden, um ihre Qualität zu erhalten, und müssen so schnell wie möglich wieder in einem Gefriergerät gelagert werden. Kaufen Sie Tiefkühlprodukte beim Einkaufen die immer als letztes, kurz bevor Sie zur Kasse gehen. Sie können Isolierbeutel kaufen, die in der Gefrierabteilung erhältlich sind. Diese halten die Lebensmittel länger kalt.
- Wenn die Verpackung eines Tiefkühlprodukts feucht ist und riecht, wurde das Lebensmittel zuvor möglicherweise unter ungeeigneten Bedingungen gelagert. Bewahren Sie diese Lebensmittel nicht auf!
- Die Haltbarkeit von Tiefkühlkost ist von der Raumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen, der Temperatureinstellung, der Art der Lebensmittel und der Zeit, die zwischen dem Kauf der Lebensmittel und seiner Wiedereinlagerung in ein Kühlgerät

vergeht, abhängig. Befolgen Sie stets die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie niemals das Verfallsdatum.

Lebensmittel	Haltbarkeitsdauer
Obst, Rindfleisch	10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	8 bis 10 Monate
Wild	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch oder gewürfeltes Fleisch	4 Monate
Brot, Kuchen, Fertiggerichte, magerer Fisch	3 Monate
Geräucherte Wurstwaren, fetter Fisch	1 Monat

Eiswürfelbereitung

- Um Eiswürfel zu bereiten, eine Eiswürfelschale zu drei Vierteln mit kaltem Wasser füllen und diese für mindestens zwei Stunden in das Gefrierabteil stellen.
- Um die Eiswürfel zu entnehmen, die Schale leicht verdrehen oder einige Sekunden lang unter fließendes Wasser halten.
- Wählen Sie den Modus "SCHNELLGEFRIEREN", um die Zeit für die Eiswürfelbereitung zu verkürzen.

Reinigung und Wartung

Abtauen

Das Kühl-/Gefriergerät verfügt über ein automatisches Abtausystem. Außer einer regelmäßigen Reinigung ist keine Wartung erforderlich.

Reinigung

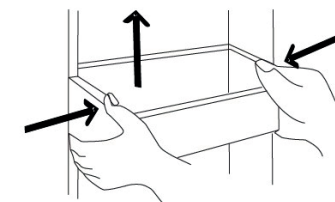


Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

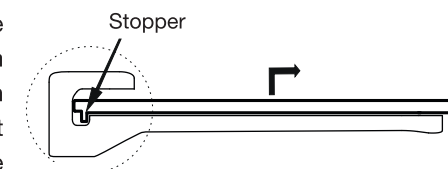
Wir empfehlen Ihnen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und zu desinfizieren.

1. Nehmen Sie das Gefriergut und die frischen Lebensmittel aus dem Gerät. Wickeln Sie gefrorene Lebensmittel in mehrere Lagen Zeitungspapier ein, decken Sie diese ab und lagern Sie sie an einem kühlen Ort.

2. Heben Sie die Türablagen wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt nach oben an, um sie vor der Reinigung aus dem Gerät zu nehmen.



3. Da die Einlegeböden an der Rückseite mit einem Anschlag versehen sind, um sie im Gerät zu sichern, diese wie in der Abbildung unten dargestellt leicht anheben und nach vorne ziehen, um sie zum Reinigen herauszunehmen.



4. Reinigen Sie die Kühl- und Gefrierabteile mit einem Schwamm, der mit einer Lösung aus Natron und warmem Wasser getränkt ist.
5. Reinigen Sie das Zubehör mit einem weichen Schwamm und warmer Seifenlauge.
6. Die Teile nach der Reinigung mit klarem Wasser abspülen und gründlich abtrocknen.
7. Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub, der sich auf der Rückseite des Geräts angesammelt hat. Verwenden Sie dazu eine weiche Bürste, ein elektrostatisches Tuch oder einen Staubsauger.
8. Wenn alles sauber und trocken ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Produkte oder Scheuerschwämme, um das Gerät innen oder außen zu reinigen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Komponenten eindringt.
- Kontrollieren Sie die Türdichtungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sauber und frei von Lebensmittelpartikeln sind. Die Türdichtungen müssen stets sauber gehalten werden. Reinigen Sie diese mit heißem Wasser und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Reinigen Sie Glasablagen nicht mit heißem Wasser, wenn sie kalt sind. Das Glas könnte durch die plötzliche Temperaturänderung brechen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen.
- **WICHTIG:** Stellen Sie kein öliges oder fettiges Geschirr in unverschlossenen Behältern in den Kühlschrank, da das Fett die Kunststoffoberflächen des Kühlschranks beschädigen kann. Wenn Sie Öl auf die Kunststoffoberflächen verschütten oder spritzen, reinigen Sie die verschmutzten Teile sofort mit heißem Wasser.

Fehlerbehebung

Behebung von Funktionsstörungen

Eine Fehlfunktion kann auf ein geringfügiges Problem zurückzuführen sein, das Sie anhand der folgenden Anweisungen selbst beheben können. Bevor Sie einen Techniker rufen, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

1) Der Kühlschrank funktioniert nicht:

Überprüfen Sie:

- Ob das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist;
- Ob die Sicherung eventuell durchgebrannt ist oder der Schutzschalter nicht ausgeschaltet wurde;
- Ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert. Schließen Sie dazu ein anderes Gerät an dieselbe Steckdose an.

2) Der Kühlschrank funktioniert nicht einwandfrei:

Überprüfen Sie:

- Ob der Kühlschrank eventuell überladen ist,
- ob die Türen fest verschlossen sind und nicht zu lange offen standen,
- ob Sie heiße Lebensmittel in das Gerät gelegt haben,
- ob das Gerät eventuell nahe einer Wärmequelle aufgestellt ist,
- ob an der Rückseite und an den Seiten des Geräts ausreichend Freiraum vorhanden ist.

3) Der Kühlschrank kühlt übermäßig:

- Die Temperatur ist möglicherweise zu niedrig eingestellt.

4) Der Kühlschrank kühlt nicht ausreichend:

- Möglicherweise haben Sie heiße Speisen oder eine zu große Menge an Lebensmitteln im Kühlschrank gelagert.
- Die Türen sind möglicherweise nicht ordnungsgemäß geschlossen.
- Das Gerät ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt oder befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle (Heizung usw.)
- Möglicherweise sind die Türdichtungen beschädigt.
- Die Temperatur ist möglicherweise nicht richtig eingestellt.

5) Sie hören ein Vibrationsgeräusch:

- Die Stellfläche des Kühlschranks ist nicht eben und stabil: Stellen Sie die Stellfüße vorne ein, um den Kühlschrank waagrecht auszurichten.

- Der Kühlschrank berührt einen neben ihm stehenden Gegenstand.

6) Sie bemerken schlechte Gerüche im Kühlabteil:

- Der Innenraum des Kühlschranks muss gereinigt werden.
- Der Kühlschrank enthält verdorbene Lebensmittel. Entsorgen Sie die verdorbenen Lebensmittel.
- Stark riechende Lebensmittel werden im Kühlschrank aufbewahrt. Achten Sie darauf, diese gut zu verpacken, um schlechte Gerüche zu vermeiden.

7) Die Lebensmittel im Kühlschrank sind gefroren:

- Die Temperatur im Kühlschrank ist zu niedrig. Stellen Sie die Temperatur erneut ein und warten Sie ein paar Stunden.
- Einige Lebensmittel sind zu nahe an den Wänden oder Lüftungsöffnungen gelagert. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel die Wände nicht berühren und die Lüftungsöffnungen nicht blockieren.

Wenn Ihnen diese Punkte nicht helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren; Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts.

Reparaturen an Kühlschränken dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen und sind nicht durch die Garantie gedeckt.

Betriebsgeräusche

Die folgenden Geräusche sind während des Betriebs des Geräts normal:

• Klappen

Wenn der Kompressor startet oder stoppt, ist ein Klappergeräusch zu hören.

• Surren

Wenn der Kompressor läuft, hört man ihn surren.

• Gurgeln/Plätschern

Wenn das Kältemittel durch die engen Rohre fließt, sind gurgelnde und plätschernde Geräusche zu hören. Auch nach dem Abschalten des Kompressors treten diese Geräusche noch für kurze Zeit auf.

Bei Abwesenheit oder längerer Nichtbenutzung.

- Leeren Sie die Kühl- und Gefrierfächer.
- Ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Sicherungen oder schalten Sie den Schutzschalter aus.
- Reinigen Sie die Kühl- und Gefrierfächer gründlich (siehe Abschnitt "Reinigung").
- Lassen Sie die Türen offen, um die Bildung von Gerüchen zu vermeiden.

Bei Stromausfall


- Wenn die Störung nicht sehr lange andauert, ist das Risiko, dass Ihre Lebensmittel verderben, gering. **Halten Sie die Türen jedoch geschlossen.** Die Lagerzeit bei Störung (maximale Zeit, die das Gerät die Lebensmittel kühlen kann) ist im Produktdatenblatt des Geräts angegeben. Diese Dauer ist je nach Beladung des Geräts erheblich kürzer.
- Falls der Stromausfall länger andauert, lagern Sie die gefrorenen Produkte in einem anderen Gefriergerät.
- Sobald Sie feststellen, dass der Auftauvorgang eingesetzt hat, verzehren Sie die Lebensmittel so schnell wie möglich; rohe Lebensmittel kochen und dann erneut einfrieren. **Wichtig! Einmal aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden.**
- Um zu vermeiden, dass das Gerät bei plötzlichen Stromausfällen und Wiedereinschaltungen beschädigt wird, wird das Gerät nicht sofort wieder eingeschaltet, wenn der Stromausfall weniger als 5 Minuten dauert.

Innenbeleuchtung

Ihr Gerät verfügt über eine LED-Beleuchtung. Diese Art von Beleuchtung ist so konzipiert, dass sie länger funktioniert als eine herkömmliche Glühbirne. Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts, wenn die Beleuchtung defekt ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "G".

Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von qualifizierten Technikern ausgetauscht werden.

i INFORMATION	
 <p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p>	Angaben zu dem Kühlschrankmodell können in der folgenden Internet-Produktdatenbank unter der Modell-ID des Geräts eingesehen werden. Die Modell-ID ist auf dem Energieetikett zu finden: https://eprel.ec.europa.eu/

Die Nutzungsdauer Ihres Geräts beträgt 5 Jahre. Während dieses Zeitraums sind Original-Ersatzteile erhältlich, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Link zur Website des Herstellers, auf der die in Punkt 4 a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:

<https://www.boulangier.com/info/assistance/>

Uit de verpakking halen	73
Voor het eerste gebruik	73
Plaatsing	73
Plaats van de installatie	73
Voldoende ventilatie	74
Het toestel waterpas plaatsen	74
Klimaatklassen	75
Gebruik	76
De koudste zone van de koelkast	76
Beschrijving van het bedieningspaneel	77
Tips voor het bewaren van voeding	79
Voeding bewaren in het koelkastcompartiment	80
De vochtigheid in de groentelade aanpassen	80
De temperatuur van het vershoudcompartiment	81
Tips voor het invriezen van voeding	81
Bewaren van bevroren voeding in het diepvriescompartiment	82
Ijsblokjes maken	83
Reiniging en onderhoud	83
Ontdooien	83
Schoonmaken	83
Probleemoplossing	85
Een defect verhelpen	85
Geluiden wanneer het toestel werkt	86
Bij afwezigheid of wanneer lang niet gebruikt.	87
Bij stroomonderbreking	87
Binnenverlichting	87

Uit de verpakking halen

- Verwijder de doos waarin het toestel verzonden werd.
- Ga na of het toestel niet beschadigd werd tijdens het transport. Sluit nooit een beschadigd toestel aan! Neem contact op met de verkoper wanneer het toestel beschadigd is.
- Verwijder alle plakband en verpakkingsmaterialen aan de binnen- en buitenkant van het toestel.

Voor het eerste gebruik

- Maak de binnenkant van het toestel schoon met lauw water met een beetje witte wijnazijn. Gebruik geen zeep of afwasmiddel aangezien de geur kan blijven hangen. Droog het toestel volledig na het schoonmaken.
- U kan *white spirit* gebruiken om achtergebleven lijm aan de buitenkant van het toestel te verwijderen.
- **Trek altijd de stekker uit om het toestel schoon te maken of zet de zekering uit.**

Plaatsing

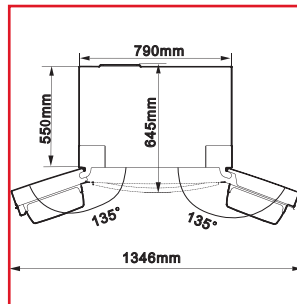
Plaats van de installatie

- Plaats de koelkast op een effen en stabiel oppervlak. Uw toestel is zwaar wanneer het vol voedsel zit. Het dient daarom op een sterke en stevige vloer geplaatst te worden.
- Het toestel moet in een droog, goed geventileerd vertrek op kamertemperatuur geplaatst worden. Zie de tabel in de volgende sectie, namelijk "Klimaatklasse".
- Plaats nooit een toestel dat hitte afgeeft (microgolfoven, broodrooster enzovoort) op de koelkast.
- Het toestel mag niet aan direct zonlicht blootgesteld worden.
- Het toestel mag niet aan regen blootgesteld worden.
- Het toestel mag niet naast een radiator, fornuis of een andere warmtebron geplaatst worden.
- **De kamertemperatuur heeft een impact op het energieverbruik en de efficiënte werking van het toestel.**
- Het toestel moet dicht bij een stopcontact geplaatst worden.
- Het toestel kan alleenstaand, naast een meubel of voor een muur geïnstalleerd worden. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het toestel is zodat de deuren en lades gemakkelijk geopend kunnen worden.

- Zorg ervoor dat het toestel niet op het voedingsnoer geplaatst wordt.
- **Laat het toestel twee uur rusten wanneer het rechtop vervoerd werd of 24 uur indien het horizontaal vervoerd werd voor u de stekker in het stopcontact steekt. Het koelgas kan dan terug in de compressor lopen. Indien u niet wacht, kan de compressor beschadigd worden.**

Voldoende ventilatie

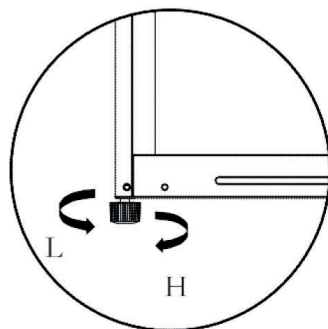
- Zorg ervoor dat de lucht altijd rond het toestel kan circuleren.
- Om te zorgen dat het toestel goed werkt, mogen de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden en moet er voldoende ruimte rond het toestel zijn, zoals in de figuur hiernaast aangegeven is, zodat goede ventilatie mogelijk is. Laat een ruimte van minstens 30 cm boven het toestel en 10 cm aan de achterkant.
- Indien u het toestel naast een andere koelkast of diepvriezer plaatst, dient u ervoor te zorgen dat de toestellen elkaar niet raken om condensatie aan de buitenkant te vermijden.



Het toestel waterpas plaatsen

Het toestel moet waterpas geplaatst worden zodat het niet trilt. Hiervoor dient u de verstelbare voetjes aan de voorzijde aan te passen zodat het toestel in evenwicht is.

Draai ze met de klok mee (H) om het toestel hoger te plaatsen of tegen de klok in (L) om het toestel lager te plaatsen.



Klimaatklassen

Plaats het toestel enkel in een vertrek waarvan de kamertemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse waarvoor het toestel gemaakt werd (zie tabel hieronder).

De klimaatklasse wordt vermeld op het typeplaatje aan de buitenkant van het toestel.

De tabel hieronder toont de juiste kamertemperatuur voor elke klimaatklasse:

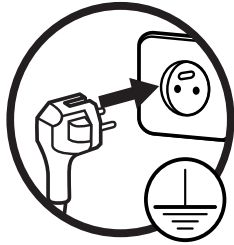
Klimaatklasse	Kamertemperatuur
SN	Van +10°C tot +32°C
N	van +16° tot +32°C
ST	van +16° tot +38°C
T	Van +16°C tot +43°C

De klimaatklasse van het toestel **ERMVE190-85hiv2** is "SN/N/ST/T". Indien de kamertemperatuur hoger of lager dan de aangegeven kamertemperatuur ligt, kan dit een impact hebben op de werking van uw koelkast en kan uw voeding bederven.

74

Gebruik

- Voor u het toestel voor het eerst in het stopcontact steekt, **dient u het toestel twee uur te laten rusten** zodat het koelgas terug naar de compressor kan stromen. **Indien u dit niet doet, kan de compressor beschadigd worden.**

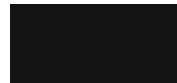


Sluit uw toestel altijd aan op een geaard en gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
De binnenverlichting in de koelkast gaat aan wanneer de deur geopend wordt.

De koudste zone van de koelkast



Het symbool geeft de locatie van de koudste zone van de koelkast aan. De temperatuur is er lager dan of gelijk aan 4°C.



Onjuiste instelling

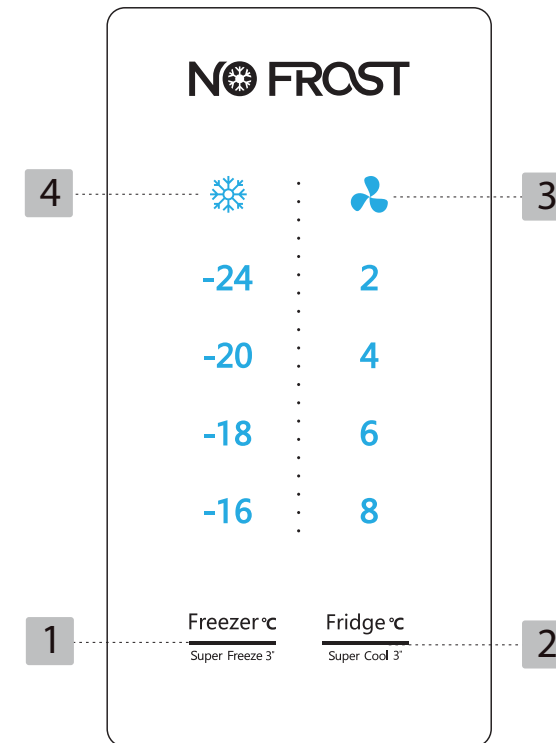


Correcte instelling

Zorg ervoor dat "OK" in de aanduiding van de temperatuur verschijnt, zodat voeding juist bewaard wordt in uw koelkast, vooral in de koudste zone. Indien "OK" niet verschijnt, is de gemiddelde temperatuur in de zone te hoog. Zet de thermostaat op een hogere instelling.

- Wacht na elke aanpassing tot de temperatuur in het toestel stabiel is voor u indien nodig verdere aanpassingen doet. Verander de positie van de thermostaat geleidelijk aan en wacht minstens 12 uur voor u dit nakijkt en eventueel de nodige aanpassingen aanbrengt.
- Het is normaal dat "OK" niet in de aanduiding van de temperatuur verschijnt nadat het toestel met verse voeding werd gevuld of wanneer de deur herhaaldelijk geopend (of lange tijd opengelaten) werd; ; Wacht minstens 12 uur voor u beslist om al dan niet de temperatuur aan te passen.

Beschrijving van het bedieningspaneel



Bedieningsknoppen

1. Temperatuurselectieknop diepvriezer (-16°C tot -24°C)
2. Temperatuurselectieknop koelkast (+2°C tot +8°C)
3. Indicator functie Snel koelen
4. Indicator functie Snel invriezen

De temperatuur controleren:

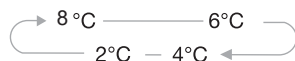
Wij raden aan dat u, wanneer u de koelkast voor het eerst aanzet, de temperatuur van de koelkast instelt op 4°C en de diepvriezer op -18°C. Volg de instructies hieronder om de temperatuur te veranderen.

Opgelet! Wanneer u een temperatuur instelt, stelt u een gemiddelde temperatuur in voor de volledige koelkast. De temperaturen in elk compartiment kunnen verschillen van de temperatuurwaarden die worden weergegeven op het paneel, afhankelijk van hoeveel voeding u bewaart en waar u ze plaatst. De omgevingstemperatuur kan ook een invloed hebben op de daadwerkelijke temperatuur binnen in het toestel.



De temperatuur van de koelkast aanpassen:

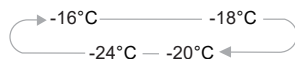
- Druk op de knop $\frac{\text{Fridge}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ om de temperatuur in het koelkastcompartiment aan te passen. De aanduiding van de temperatuur in de koelkast toont de waarde volgens de volgende sequentie:



- U kan de temperatuur instellen tussen +2°C en +8°C in stappen van 2°C.
- **Zet de temperatuur van de koelkast op +4°C voor normaal, dagdagelijks gebruik.**


De temperatuur van de diepvriezer instellen:

- Druk op de knop $\frac{\text{Freezer}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ om de temperatuur in het diepvriescompartiment aan te passen. De aanduiding van de temperatuur in de diepvriezer toont de waarde volgens de volgende sequentie.




- U kan de temperatuur instellen tussen -24°C en -16°C.
- **Zet de temperatuur van de diepvriezer op -18°C voor normaal, dagdagelijks gebruik.**

MODUS "SNEL KOELEN"

- Gebruik deze modus om **voeding snel af te koelen** (bijvoorbeeld wanneer u thuiskomt nadat u boodschappen gedaan heeft) of om een grote hoeveelheid voeding **af te koelen**.
- Druk 3 seconden $\frac{\text{Fridge}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ op de knop om deze functie te activeren. De  aanduiding op het bedieningspaneel gaat aan en de aanduiding van de temperatuur toont **2°C**.
- De modus Snel koelen is **6 uur langactief** en schakelt dan automatisch uit. U kan de modus ook uitschakelen door opnieuw op de knop $\frac{\text{Fridge}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Cool 3}^{\circ}}$ te drukken. De temperatuur van de koelkast gaat dan terug naar de vorige instelling.

MODUS "SNEL INVRIEZEN"

- Gebruik deze modus om **voeding snel in te vriezen** (bijvoorbeeld wanneer u thuiskomt nadat u boodschappen gedaan heeft) of om een grote hoeveelheid voeding **in te vriezen**.
- Druk 3 seconden $\frac{\text{Freezer}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ op de knop om deze functie te activeren. De  aanduiding op het bedieningspaneel gaat aan en de aanduiding van de temperatuur toont **-24°C**.
- De modus Snel koelen is **52 uur langactief** en schakelt dan automatisch uit. U kan de modus ook uitschakelen door opnieuw op de knop $\frac{\text{Freezer}^{\circ\text{C}}}{\text{Super Freeze 3}^{\circ}}$ te drukken. De temperatuur van de koelkast gaat dan terug naar de vorige instelling.

OPMERKING: Wanneer u de functie Snel invriezen selecteert, dient u ervoor te zorgen dat er geen flessen of blikjes (vooral met koolzuurhoudende dranken) in het diepvriescompartiment zitten. Ze kunnen namelijk ontploffen.

Tips voor het bewaren van voeding

- Uw voeding bewaart beter indien u het in de koude zone die er het meest geschikt voor is plaatst.
- Bewaarde voeding moet altijd verspreid worden en mag de wanden niet raken zodat de koude lucht probleemloos kan circuleren.



1. Melkproducten, kaas
2. Andere voeding
3. Fruit en groenten
4. De koudste zone: vlees, charcuterie, vis
5. Boter, eieren, specerijen
6. Flessen en andere dranken
7. Ijsblokjes
8. Diepgevroren voeding bewaren en voeding in de lades invriezen

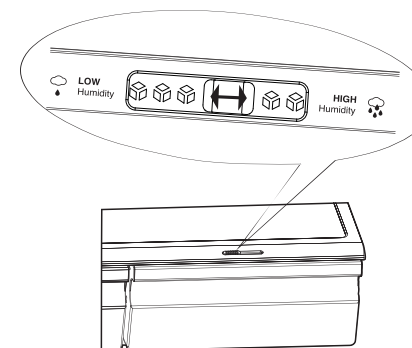
Voeding bewaren in het koelkastcompartiment

- Bewaar enkel verse voeding die schoongemaakt en verpakt is in geschikte verpakking of recipiënten. Schoongemaakt vlees of schoongemaakte vis moet in plastic folie gewikkeld worden en bij voorkeur binnen de twee dagen opgegeten worden.
- Fruit en groenten kunnen direct in de groentebak geplaatst worden. Ze moeten niet afzonderlijk verpakt worden.
- Bedek de planken nooit met papier of plastic vellen zodat de lucht vrij kan circuleren.

Voeding	Houdbaarheid
Eieren, marinades, gerookt vlees	Tot 10 dagen
Kaas	Tot 10 dagen
Wortelgroenten	Tot 8 dagen
Verse boter	Tot 7 dagen
Desserts, fruit, klaargemaakte maaltijden, vers gehakt	Tot 2 dagen
Vis, vers gehakt, zeevruchten	1 dag

De vochtigheid in de groentelade aanpassen




- Het deksel van de groentelade zorgt ervoor dat de groenten geen vocht verliezen. Gebruik het schuifblok om de vochtigheid in de groentelade aan te passen.
- Schuif het blok naar rechts om de vochtigheid te verhogen. Wanneer het in de positie **HIGH** staat, is de vochtigheid in de bak hoog, wat goed is om **groenten te bewaren**.
- Schuif het blok naar links om de vochtigheid te verlagen. Wanneer het blok in de positie **LOW** staat, is de vochtigheid in de bak lager, wat goed is om **fruit te bewaren**.

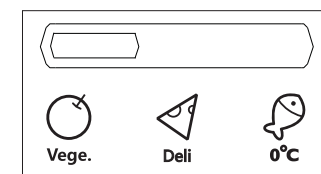


De temperatuur van het vershoudcompartiment

Voeding bewaren in het vershoudcompartiment in plaats van het diepvries- of koelcompartiment helpt om voeding langer vers te houden en de smaak te bewaren. De voeding blijft er ook vers uitzien.

Plaats geen ijsblokjes of voeding die ingevroren moet worden in dit compartiment. De temperatuur van het vershoudcompartiment veranderen met het verstelbare schuifblok

- Plaats het schuifblok in de positie  : De temperatuur in het compartiment ligt 2-3°C lager dan in de koelkast.
- Plaats het schuifblok in de positie  : De temperatuur ligt onder de 3°C. Voeding wordt vers gehouden maar niet ingevroren.
- Plaats het schuifblok in de positie  om dit vak als een groentelade te gebruiken.



Tips voor het invriezen van voeding

- Laat voeding voorlopig afkoelen. Laat indien mogelijk voeding in de koelkast afkoelen voor u ze invriest.
- Denk na over hoe u de voeding wilt bereiden voor u ze invriest.
- Vries geen voeding in metalen recipiënten in wanneer u ze direct uit de diepvriezer in de microgolf wil opwarmen.
- Gebruik geen dunne transparante folie of glas. Gebruik geen gebruikte voedingsdozen (tenzij u ze eerst goed schoonmaakt).
- Verwijder zo veel mogelijk lucht uit het recipiënt. U kan een speciale vacuümpomp kopen die lucht uit de verpakking verwijdert.
- Laat er een beetje lucht in wanneer u vloeistoffen invriest zodat ze kunnen uitzetten.

- De ruimte in de diepvriezer kan efficiënter gebruikt worden indien u vloeistoffen (of vaste voeding met vloeistoffen zoals stoofpotjes) in rechthoekige of vierkante blokken invriest.

Bewaren van bevroren voeding in het diepvriescompartiment

- Uw toestel heeft het label "4 sterren."  Dit betekent dat u bevroren voeding kan bewaren, verse producten kan invriezen of ijsblokjes maken.
- Wanneer u het toestel aanzet, dient u twee uur te wachten voor u verse producten toevoegt aan het diepvriescompartiment. Indien het toestel al aanstaat, is het niet noodzakelijk om te wachten.
- Plaats geen warme voeding in de diepvriezer voor ze afgekoeld is. Voeding die al bevroren is, kan anders slecht worden.
- Vries voeding (vlees, gehakt, vis enzovoort) eventueel in porties in zodat een portie in een keer opgegeten kan worden.
- Zorg dat voeding die nog ingevroren moet worden niet in contact komt met voeding die al ingevroren is.
- Vries ontdooide voeding niet opnieuw in. Dit houdt een risico op voedselvergiftiging in.
- Wanneer u bevroren voeding koopt, dient u na te gaan of ze correct ingevroren is en of de verpakking niet gescheurd is.
- Volg de bewaarinstructies op de verpakking wanneer u bevroren voeding bewaart. Indien er geen instructies zijn, dient de voeding zo snel mogelijk opgegeten te worden.
- De voeding moet in een geschikte verpakking vervoerd worden om de kwaliteit te behouden. Ze moet ook zo snel mogelijk opnieuw in de diepvriezer geplaatst worden. Koop diepvriesvoeding altijd op het einde, vlak voor u naar de kassa gaat, wanneer u boodschappen doet. U kan diepvrieszaken kopen in de diepvriesafdeling. Deze zakken kunnen gebruikt worden om bevroren voeding langer koel te houden.
- Indien de verpakking van diepvriesvoeding nat is en geurt, is het mogelijk dat de voeding niet juist bewaard werd. Bewaar deze voeding niet!
- De houdbaarheid van bevroren voeding hangt af van de kamertemperatuur, het herhaaldelijk openen en sluiten van de deur, de temperatuurinstelling, het soort voeding en de tijd tussen de aankoop van de voeding en het moment dat ze in de diepvriezer geplaatst werd. Volg altijd de instructies op de verpakking en overschrijd nooit de houdbaarheidsdatum.

Voeding	Houdbaarheid
Fruit, rundvlees	Tussen 10 en 12 maanden
Groenten, kalfsvlees, gevogelte	Tussen 8 en 10 maanden
Wild	Tussen 6 en 8 maanden
Varkensvlees	Tussen 4 en 6 maanden
Gehakt of in blokjes gesneden vlees	4 maanden
Brood, cakes, bereide maaltijden, magere vis	3 maanden
Gerookte worst, vette vis	1 maand

Ijsblokjes maken

- Om ijsblokjes te maken, vult u een ijsblokbakje voor drie vierden met koud water en plaatst u het in de diepvriezer voor meer dan twee uur.
- Om de ijsblokjes eruit te halen buigt u het bakje lichtjes of houdt u het enkele seconden onder stromend water.
- Selecteer de modus "Snel invriezen" om sneller ijsblokjes te maken.

Reiniging en onderhoud

Ontdooien

Het ontdooisysteem van de koelkast/diepvriezer werkt automatisch. Er is geen onderhoud nodig, behalve regelmatig reinigen.

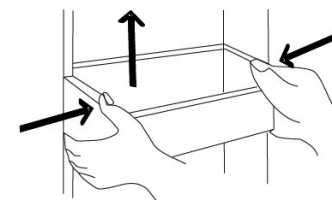
Schoonmaken



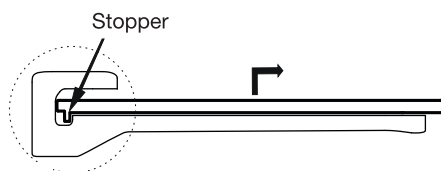
Trek de stekker uit voor u reinigt of onderhoud uitvoert.

Wij raden aan uw toestel regelmatig schoon te maken en te ontsmetten.

1. Haal bevroren en verse voeding uit het toestel. Wikkel bevroren voeding in verschillende lagen krantenpapier, dek af en bewaar op een koude plaats.
2. Til de legplanken in de deur naar boven zoals in de figuur hiernaast getoond wordt om ze uit het toestel te halen en ze dan schoon te maken.



3. Til ze lichtjes op en trek ze dan naar u toe, zoals aangegeven in de figuur hiernaast, om ze te kunnen schoonmaken. Ze hebben namelijk een stopblok achteraan om ze op hun plaats te houden.



4. Maak de koelkast en diepvriezer schoon met een spons ondergedompeld in een oplossing van natriumcarbonaat en warm water.
5. Maak het toebehoren schoon met een zachte spons en warm zeepsop.
6. Spoel na het schoonmaken met schoon water en droog de onderdelen zorgvuldig.
7. Verwijder minstens een keer per jaar al het stof dat zich aan de achterkant van het toestel verzameld heeft. Gebruik hiervoor een zachte borstel, elektrostatische doek of stofzuiger.
8. Wanneer alles schoon en droog is, kan u het toestel opnieuw aanzetten.

Gebruik nooit schuurmiddelen, bijtende producten of schuursponsen om de binnen- en buitenkant van uw toestel schoon te maken.

- Zorg ervoor dat er geen water in de lamphouder en andere elektrische onderdelen loopt.
- Kijk de deurdichtingen regelmatig na en zorg ervoor dat ze schoon zijn en geen voedingsresten bevatten. De deurdichtingen dienen altijd schoon te zijn. Maak ze schoon met warm water en droog ze zorgvuldig af.
- Was geen glazen legplanken af met warm water wanneer ze koud zijn. Het glas zou kunnen breken door de plotse verandering in temperatuur en kan verwonden of materiële schade veroorzaken.
- **BELANGRIJK:** Plaats geen olie of gerechten met olie in open recipiënten in de koelkast. Vet kan schade toebrengen aan de plastic oppervlakken van de koelkast. Indien u olie op de plastic oppervlakken morst, dient u de vuile delen onmiddellijk met warm water schoon te maken.

Probleemoplossing

Een defect verhelpen

Een defect kan te wijten zijn aan een klein probleem dat u met de volgende instructies zelf kan oplossen. Controleer het volgende voor u een technicus belt:

1) Uw koelkast werkt niet:

Kijk na of:

- ze goed in het stopcontact zit;
- de zekering niet gesprongen is of niet uitgeschakeld werd;
- het stopcontact goed werkt; Sluit hiervoor een ander toestel op hetzelfde stopcontact aan.

2) Uw koelkast werkt niet goed:

Kijk na of:

- De koelkast niet te vol zit;
- De deuren goed gesloten zijn en niet te lang open stonden;
- u geen warme voeding in het toestel geplaatst hebt;
- het toestel zich niet in de buurt van een warmtebron bevindt;
- er voldoende ruimte is achteraan en aan de zijkanten van het toestel.

3) De koelkast wordt te koud:

- De temperatuur kan te hoog ingesteld zijn.

4) De koelkast wordt niet koud genoeg:

- U heeft misschien warme voeding of een grote hoeveelheid voeding in de koelkast geplaatst.
- De deuren zijn misschien niet goed dicht.
- Het toestel wordt aan direct zonlicht blootgesteld of bevindt zich naast een warmtebron (verwarming, enz.)
- De deurdichtingen kunnen beschadigd zijn.
- De temperatuur is misschien niet goed ingesteld.

5) U hoort een trillend geluid:

- De koelkast bevindt zich niet op een effen en stabiel oppervlak: Pas de verstelbare voetjes vooraan aan om de koelkast waterpas te plaatsen.
- De koelkast raakt een ander voorwerp dat ernaast staat aan.

6) De koelkast stinkt:

- De binnenkant van de koelkast moet schoongemaakt worden.
- De koelkast bevat bedorven voeding. Gooi bedorven voeding weg.
- Er bevindt zich sterk ruikende voeding in de koelkast. Verpak ze goed om geuren te vermijden.

7) De voeding in de koelkast is bevroren:

- Het is te koud in de koelkast. Pas de temperatuurinstelling aan en wacht enkele uren.
- Er staat voeding te dicht bij de muren of openingen. Zorg ervoor dat de voeding de muren niet raakt en de openingen niet blokkeert.

Probeer niet om zelf het toestel te herstellen indien u het probleem niet kan oplossen met deze informatie; Neem contact op met de dienst na verkoop.

Herstellingen aan de koelkast mogen enkel door gekwalificeerde technici uitgevoerd worden. Slecht uitgevoerde herstellingen kunnen een risico inhouden voor de gebruikers en worden niet door de garantie gedekt.

Geluiden wanneer het toestel werkt

De volgende geluiden zijn normaal bij een werkend toestel:

- **Klikken**

Wanneer de compressor start of stopt, hoort u een klikkend geluid.

- **Spinnen**

Wanneer de compressor werkt, hoort u een spinnend geluid.

- **Borrelen/klateren**

Wanneer de koelvloeistof door de nauwe buizen vloeit, kan u borrelende en klotsende geluiden horen. Zelfs wanneer de compressor stopt, gaan deze geluiden nog verder.

Bij afwezigheid of wanneer lang niet gebruikt.

- Maak uw koelkast en diepvriezer leeg.
- Trek de stekker uit of schakel de zekering uit.
- Maak de koelkast en diepvriezer grondig schoon (zie in de sectie "Schoonmaken")
- Laat de deuren open om geuren te vermijden.

Bij stroomonderbreking

- Als de stroomonderbreking niet lang niet, is er weinig risico dat het voedsel bederft. **Doe de deuren echter niet open.** De maximum tijd dat het toestel koud kan blijven, is aangegeven in het informatieblad van het toestel. Deze duur kan echter aanzienlijk korter zijn, afhankelijk van hoe vol het toestel zit.
- Plaats de producten in een andere diepvriezer indien de panne lang duurt.
- Eet de voeding zo snel mogelijk op wanneer u ziet dat ze begint te ontdooien. Vries de voeding opnieuw in nadat u ze bereid heeft. **Belangrijk! Ontdooide voeding mag niet opnieuw ingevroren worden.**
- Om te vermijden dat het toestel beschadigd raakt wanneer de stroom plots uitvalt en terugkomt, start het toestel niet onmiddellijk opnieuw wanneer de panne korter is dan 5 minuten.

Binnenverlichting

Uw toestel heeft ledverlichting. Dit soort verlichting is ontworpen om langer te werken dan een gewone lamp. Neem contact op met de dienst na verkoop wanneer de verlichting niet werkt.

Dit product heeft een lamp van energie-efficiëntieklasse 'G'.

De lamp in dit product mag enkel door gekwalificeerde ingenieurs vervangen worden.

 INFORMATION	
 <small>SUPPLIER'S NAME</small> <small>MODEL IDENTIFIER → (*)</small>	U kan informatie vinden over het koelkastmodel in de volgende online productdatabank door te zoeken op de ID van uw model. U vindt de ID van het model op het energielabel: https://eprel.ec.europa.eu/
 	

De levensduur van uw toestel is 5 jaar. Tijdens deze periode zijn reserve-onderdelen beschikbaar zodat het toestel goed blijft werken.

Link naar de website van de fabrikant waar u de informatie waarnaar verwezen wordt in punt 4 a van de bijlage bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie kan vinden:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelingsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8010466
Ref. ERMVE190-85hiv2

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

